

VAL RACINE

s'attaque aux

L'ÉCHO

de FRONTENAC

Mégantic-Compton, Vol. 61, no 32 - Lundi 13 août 1990 45¢

COUPES À BLANC

P. A-3



VOLTE-FACE
du
conseil
de
NANTES:
on **COMMANDE**
le **CAMION**
malgré
le **MAIRE**

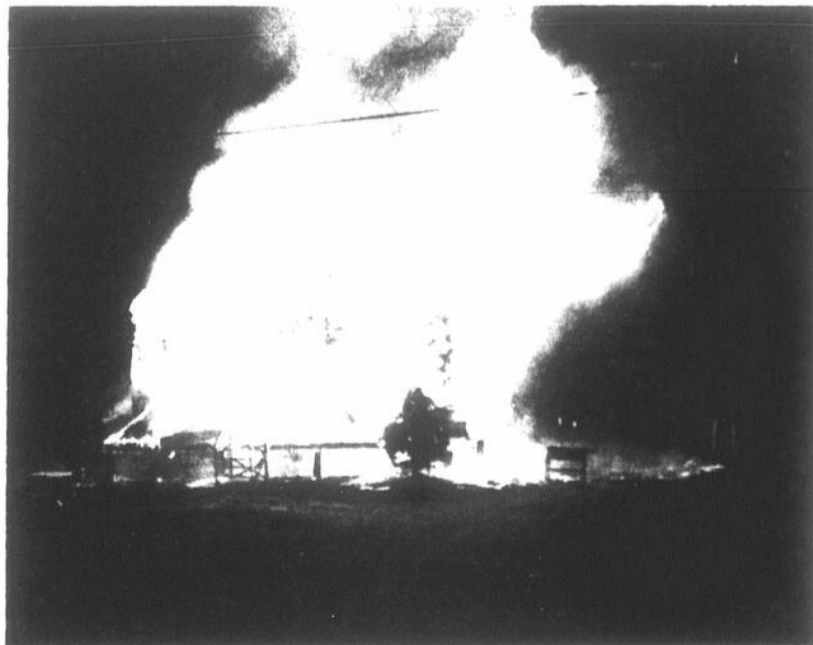
page A-9

MALAMUT
le **GOVERNEMENT**
RECONNAÎTRAIT
la **VALEUR** du
PROJET "PRIVÉ"

Lire le billet de la semaine P. A-4

À STE-CÉCILE
Résidence **RASÉE**
par le **FEU**

P. A-3



Les MONTAGNARDS
à l'**ASSAUT** des
CHAMPIONNATS du **QUEBEC** P.B-10



André Dallargeon

René Côté

Notre service A-1 fait

AUTOS PREMIERES (1986) INC.

3707, LAVAL, LAC-MÉGANTIC 583-3700

toute la différence...



L'hebdo de mon Été



Quoi voir?

- **THÉÂTRE D'ÉTÉ:** La pièce *Appelez-moi Stéphane* de la troupe A SENS UNIQUE du 6 juillet au 12 août dans la salle de l'école Sacré-Coeur rue Cousineau à Lac-Mégantic. Le vendredi et le dimanche à compter de 20h.
- **AU CINÉMA MÉGANTIC:** Des vendredi, voyez au Salon A. Le Délateur, version française de Bird on a wire. Une comédie policière avec Mel Gibson. Au Salon B pour une 3e semaine, c'est Retour vers le futur avec Michael J. Fox et Christopher Lloyd.
- **LE CENTRE DU FOLKLORE:** (Ste-Clothilde) Composante de l'Écomusée de la Haute-Beauce. Par une animation en costume d'époque, ce centre fait revivre la gaillardise beauceronne. Mémère Thalie vous rappelle la vie rurale du début du siècle sur un ancien site d'un moulin à farine et à scie. Un magnifique barrage rehausse toute la splendeur de la rivière Prévost.
- **LE PARC DE L'EXPO-TRAIN:** (Courcelles) Composante de l'Écomusée de la Haute-Beauce. À l'intérieur d'un wagon de train (cabouse), une exposition relate l'épopée de la voie ferrée en Haute-Beauce. Aménagé dans le parc du village, ce lieu paisible et de détente s'avère un endroit excellent pour un pique-nique.
- **LA MAISON DU GRANIT:** Ouverte à tous les jours pendant les vacances annuelles de la construction, de 9h à 20h; Panorama extraordinaire et exposition thématique permanente. Belvédère et sentiers. L'attrait majeur un gigantesque amphithéâtre formé des parois d'une ancienne carrière de granit.
- **OBSERVATOIRE DU MONT MÉGANTIC:** Visite guidée tous les jours. Explications portant sur le télescope géant et sur la nature des travaux des astronomes qui l'utilisent. Magnifique panorama. Dépaysagement.

Quoi faire?

- **GOLF ET MINI-GOLF:** Les amateurs du golf peuvent bénéficier d'un magnifique parcours de neuf trous au club de golf Lac-Mégantic, sur la route 161. À Lambton, les personnes désireuses pourront pratiquer leur coup de départ sur un champ de pratique avec vue sur le lac St-François. Aussi, il sera possible de jouer au mini-golf au club de la Légion canadienne.

L'ÉCHO LOGIQUE de Gilles Beaupré

LE CANCER

De nos jours, il ne se passe pas un long temps sans que l'on entende parler de quelqu'un que l'on connaît qui vient de perdre un être cher, qui une soeur, qui un frère, qui un enfant, qui un parent, atteint de cette terrible maladie qu'est le CANCER.

Comme devant un simple rhume, la médecine officielle est impuissante face au cancer. Bien sûr, il y a la chimiothérapie, la radiothérapie, les traitements au laser, etc., mais à chaque année de plus en plus de gens meurent de cancer, de plus en plus jeunes.

Après des années de recherches et des millions de dollars de dépenses, tout ce que l'on trouve à nous dire, c'est que la cigarette cause le cancer, ainsi que les additifs chimiques que l'on retrouve dans les aliments, particulièrement dans la viande. Vrai ou faux?

D'abord, il y a tous ces gens qui n'ont jamais fumé de leur vie et qui meurent d'un cancer de poumon, et ensuite ces septuagénaires et ces octogénaires qui, continuant de faire de la boucane avec leurs pipes ou leurs cigarettes, ne présentent aucune trace de cancer. Le tabac, pour ces derniers, peut être la cause de problèmes cardiaques, d'arthrite, de maux de gorge ou de gripes fréquentes, mais il ne les emporte pas dans la tombe comme le cancer sait le faire. Et il en est sans doute de même pour les poisons que l'on avale. Il nous faut donc dire que le tabac et toutes les autres formes de pollution favorisent peut-être un terrain pour le développement du cancer, mais qu'ils n'en sont pas nécessairement la cause première. Un sage a déjà dit: "Il n'y a point d'homme, il n'y a que des situations." Il serait peut-être sage de penser alors qu'il n'y a pas d'hommes malades, mais seulement des situations malades.

Une situation malade, c'est une situation de conflits, de crises, ce sont ces situations dans lesquelles on est lorsque l'on vit mal. Et vivre mal serait peut-être cette cause première du cancer. Qu'est-ce que vivre mal, si ce n'est se laisser ronger par les soucis, les inquiétudes, appréhender le pire, se quereller, s'entêter et se déprimer. Ce sont toutes ces situations mentales malsaines qui, avec les années, se transforment en cancer. Et l'un n'allant pas sans l'autre, quand on vit mal mentalement, on vit également mal physiquement, et l'on commet des abus qui dépassent les capacités du corps, comme de trop fumer, trop boire, trop manger, trop travailler pour trop s'épuiser afin d'oublier l'inoubliable.

En somme, c'est le stress et la fatigue qui nous faut combattre, le cancer n'étant plus que le symptôme d'une situation maligne. Les personnes atteintes de ce symptôme auraient intérêt à songer sérieusement à la possibilité de faire une révolution dans leur vie, afin de modifier cette situation malade dans laquelle ils se débattent depuis maintenant beaucoup trop longtemps. Prenez exemple sur cet Américain cancéreux condamné par ses médecins, qui décida de s'enfermer dans une chambre d'hôtel avec TV-Vidéo sur laquelle il regardait tous les jours des films drôles, hilarants, qui le faisaient rire sans répit. Non, il n'est pas mort de rire plus que de cancer d'ailleurs, quelques mois de ce traitement, et notre bonhomme était remis sur pieds, guéri, se riant de ses médecins. Ne dit-on pas que rire, c'est se payer une pinte de bon sang?

L'état mental malade, c'est le stress et l'état physique malade, c'est la fatigue. Les gens dans ces états, doivent à leur corps un repos qu'il n'a pas encore connu, et à leur esprit une paix si rare si elle ne sera pas sans leur rappeler les délices de la première enfance.

On relaxe le corps en lui fournissant plus de sommeil qu'il en a besoin, et moins de nourriture qu'il est capable d'en prendre, alors que l'esprit se détend en réduisant au minimum les stimuli qui l'assaillent dans la solitude et le silence de la méditation ou de la prière.

Apprenons donc à se reposer maintenant, si nous désirons retarder le plus loin possible ce jour fatidique où quelqu'un viendra écrire sur notre dernière demeure, ce conseil final: REPOSE EN PAIX! Rappelons-nous cette devise: D'ONT WORRY BE HAPPY, tirée d'une chanson populaire, et mettons-la en pratique dès aujourd'hui.

Traduction libre pour les unilingues: INQUIETES-TOI PAS ET SOIS HEUREUX

TOURNOI DES GENS D'AFFAIRES

Les relations d'affaires se soignent sur le terrain de golf

(Lac-Mégantic) - Le soleil s'est mis de la partie, mercredi, pour assurer tout le succès souhaitable aux 160 gens d'affaires de la région et de l'extérieur venus participer avec beaucoup d'humour à la 7e édition du Tournoi des Gens d'affaires organisé par la Corporation de développement économique de la région de Mégantic, sur le parcours de 9 trous du club de golf local.

Texte: Rémi Tremblay
Photos: OPTI-CENTRE

Le président d'honneur de l'événement, Robert C. Darveau, président de la société d'état Rexfor, avait pour la première fois l'occasion de rencontrer l'ensemble de la communauté d'affaires de la région, à qui il a adressé un message d'espoir en l'avenir, maintenant que Rexfor est devenu un partenaire financier important dans l'entreprise Les Industries Manufacturières Mégantic (1990) inc.

De son côté, le président du comité organisateur du tournoi, l'industriel Jacques Dubé, n'avait que des éloges à lancer aux membres de son équipe et à tous les golfeurs et golfeuses, pour le déroulement exemplaire de la journée.

Cette rencontre amicale est un moment privilégié pour les directions d'entreprises, professionnels et gens d'affaires qui jouissent d'un cadre exceptionnel pour développer de nouvelles relations et partager leurs points de vue sur l'actualité économique et politique.

A peu près toutes les sphères de l'activité économique étaient représentées ce jour-là au Club de Golf

dans la grande salle du Club de Golf pour y couronner les grands vainqueurs et sourire aux déboires des membres de l'équipe qui a rapporté la pire fiche de la journée.

Comme quoi les performances sportives ne sont pas toujours à l'image des exploits industriels, la Fédération des Caisses populaires Desjardins de l'Estrie, le Groupe Malette et l'entreprise Bio-Bois se sont partagés les prix de consolation pour un piètre 48 après 9 trous. Sur l'équipe,

Jean-Maurice Turgeon (Desjardins), René Rodrigue (Groupe Malette) et Jean Campeau, échevin municipal et président de Bio-Bois inc.

Les grands honneurs vont au fofo composé de Roger Paquet et Carole Morin, de BioShell, Éric Tremblay, de la compagnie Solivar, Fernand Grondin, comptable, et Alain Duplessis de la Commission de Formation Professionnelle qui ont, tous ensemble, rapporté un score de 32.



Le prix de consolation va à: Jean-Maurice Turgeon, Jean Campeau et René Rodrigue.



Le fofo gagnant: Alain Duplessis, Éric Tremblay, Fernand Grondin, Roger Paquet et Carole Morin.

La municipalité de Val-Racine s'attaque aux coupes à blanc

(Val Racine) Les exploitants forestiers de Val Racine jugent trop sévère la réglementation sur les coupes à blanc incluse dans le projet de plan d'urbanisme de la municipalité, débattu jeudi soir dernier en présence d'une partie de la population.

D'un côté, les propriétaires de lots boisés privés s'indignent de l'ingérence du conseil municipal sur leur activité économique en exigeant dorénavant l'émission d'un permis au coût de 50\$ pour des coupes de plus de 35% du volume de bois sur le lot de plus de 10 acres et vont tenter, d'ici le 27 août, avant l'adoption officielle du plan d'urbanisme, de réduire la portée de la réglementation.

Un groupe de résidents de la municipalité dénoncent l'étendue des coupes forestières abusives sur un territoire qui désire plutôt tirer avantage de la mise en valeur touristique du Mont Mégantic et conserver un charme, sérieusement menacé depuis les deux dernières années.

Yves Bellefleur

Dans la salle municipale, jeudi soir, deux modes de vie distincts s'affrontaient.

A Val Racine, le village le moins peuplé de la M.R.C. du Granit, on a voulu apporter une attention particulière à l'environnement en raison de l'importance

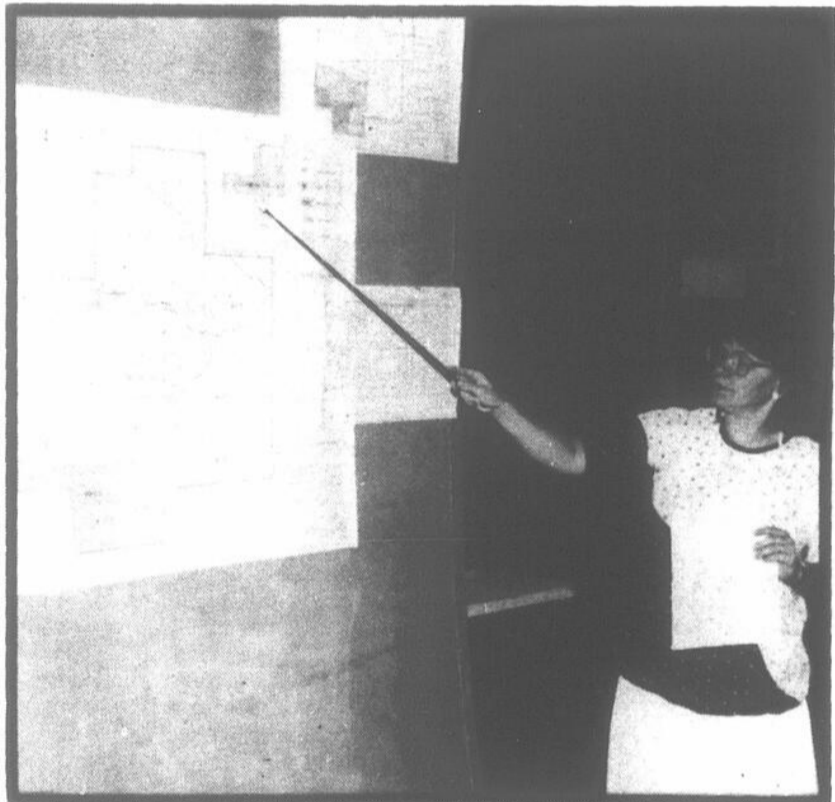
un lot à Val Racine où il a vécu de nombreuses années. Il est de ceux qui ont multiplié les contacts, ces derniers jours, pour inviter les gens de Val Racine à appuyer les membres du conseil municipal dans leur lutte contre les coupes à blanc.

Les propriétaires forestiers parlent d'économie et nous aussi, au fond, puisqu'un lot complètement rasé ne vaut plus rien après en plus de dévaluer les lots voisins, alors que la pratique de coupes sélectives assure, au contraire, une ressource inépuisable et des revenus réguliers pour les générations qui suivent.

Mais voilà, le gouvernement a cessé, cette année, de subventionner les



Selon le projet de réglementation des coupes à blanc de Val Racine, il sera bientôt interdit de déboiser plus de 10 acres sur un lot, sans recourir à une bande intacte minimale de 100 mètres entre chaque superficie visée par le déboisement. Plus question non plus de raser la forêt jusqu'à la route, comme cela s'est fait ici le long du chemin de la Colonie. (Photo l'Écho)



L'urbaniste Francine Denis du bureau de la M.R.C. du Granit a présenté les grandes orientations du Plan d'urbanisme de la municipalité de Val-Racine devant une salle venue débattre principalement des coupes à blanc. (Photo l'Écho)

Les propriétaires de lots privés qui vivent depuis toujours des revenus de leurs forêts et qui doivent produire toujours plus pour rencontrer les paiements de fin de mois, à des taux d'intérêts élevés, face à une jeune société de résidents et de propriétaires de terrains qui oriente ses actions vers un développement très harmonieux plus richesses locales.

Au milieu, les membres du conseil municipal travaillent depuis déjà trois ans sur le contenu du plan d'urbanisme, à l'instar d'ailleurs des autres municipalités de la M.R.C. de Granit qui se sont livrées au même exercice, mais en tenant compte d'orientations différentes.

croissante des activités forestières qui morcellent le paysage au pied du mont Mégantic.

Mais ce n'est pas là la seule municipalité qui dépose une réglementation visant à éliminer les coupes à blanc de plus de 10 acres. Sa voisine, Notre-Dame des Bois, a adopté sensiblement les mêmes règlements à l'automne 1989, mais peut-être un peu trop rapidement puisque l'on songe maintenant à en assouplir la portée. Les pressions sont fortes, là-bas, pour permettre aux exploitants forestiers de bénéficier d'une plus grande marge de manoeuvre sur leurs propriétés.

Pierre Brosseau, un résident de Montréal, possède

coupes sélectives sur les lots de groupements forestiers. "Nous n'avons pas des revenus d'emploi de 50 000 \$ par année, nous autres; donc, il faut bien vivre de notre bois, sinon c'est le bien-être qui nous attend".

Cette réflexion d'un travailleur forestier dénote bien la préoccupation économique qui entoure le problème environnemental à Val Racine. La population n'augmente pas et les grandes affectations touristiques du territoire ne sont que des traits bleus, verts ou jaunes sur papier puisqu'il n'existe encore aucune structure majeure d'accueil ou d'hébergement à vocation touristique, ni de projets à court terme.

Juste une marque de commerce: la paix que l'on retrouve à vivre à Val Racine. Une paix qui a attiré des familles guidées par les valeurs du retour à la terre, mais qui se voit menacée par un déboisement excessif, notamment le long des chemins de la Colonie, de Piopolis et de la Montagne.

"Un chantier de plus de 500 acres vient d'être entrepris à l'intérieur des limites du village. Cette forêt sera coupée à blanc dans les prochains mois. Une autre importante coupe à blanc est déjà en cours dans Franceville, au pied de la montagne. Sans volonté politique, sans réglementations, les exploitants forestiers ne cesseront pas de détruire cet environnement qui est notre richesse." Ces phrases sont tirées du dernier numéro du "Val Racine", un journal local qui en est à son quatrième numéro. Dans le numéro de juillet on parle abondamment du problème des coupes à blanc.

Bob Eichenberger signe le texte: "De Oka à Val Racine: même combat". "On aimerait, écrit-il, que le monde qui a déjà plus qu'assez d'argent pour vivre, arrête d'acheter des terres pour les faire brûler à blanc et faire baisser les prix du bois pour ceux qui veulent faire de la coupe sélective chez eux, tout en entretenant leurs forêts."

UNE PRÉOCCUPATION RÉGIONALE

L'activité forestière versus la protection de l'environnement est une préoccupation majeure pour la

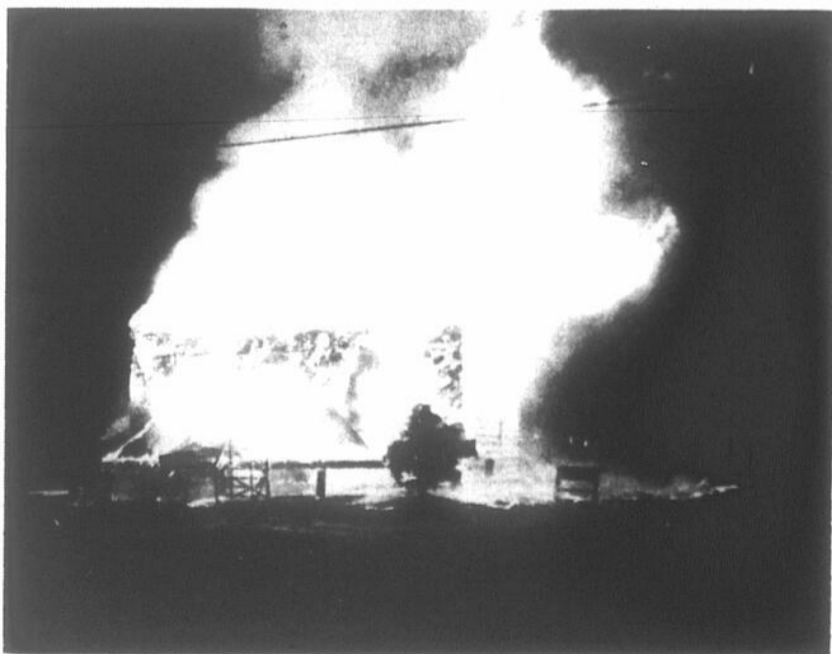
municipalité Régionale de Comté du Granit. L'ex-préfet Léon Ducharme avait fait savoir, en juin dernier, que des contacts seraient établis avec six autres M.R.C. de l'Estrie pour faire front commun contre le phénomène des coupes à blanc. "La région veut se donner une vocation touristique: c'est donc impensable que l'on puisse tolérer les coupes à blanc sur le territoire estrien", commentait

Ce qui démontre l'urgence, pour les autorités municipales et gouvernementales, de provoquer une prise de conscience rapide parmi les producteurs forestiers et de développer des programmes d'encouragement aux coupes sélectives pour éviter de pénaliser ceux qui ont investi des sommes énormes dans l'exploitation des forêts, autant que les petits travailleurs forestiers

monde pour autant. On coupe, mais on replante aussi. Et j'applaudis le gouvernement qui a bien fait de subventionner le reboisement, en faisant travailler des gens qui, sans cela, seraient encore à prendre leur bière assis sur leur galère.

Ce n'est pas demain qu'écologie et économie vont finir par mieux se comprendre.

Rasée par le feu!



Une résidence du rang 10 de Ste-Cécile de Whitton a été la proie des flammes, dans la nuit du 2 au 3 août. Propriété du président de la firme Constructions Cloutier et Fils, Gaston Cloutier, la maison était occupée par deux locataires au moment de l'incendie. Les pompiers volontaires de la municipalité de Ste-Cécile de Whitton sont arrivés sur place environ une heure après l'appel, mais déjà rien ne pouvait plus sauver le bâtiment comme en fait foi cette photographie de notre collaborateur Gilles Thibodeau qui a été témoin des difficultés éprouvées pour rejoindre le responsable du service des incendies de la municipalité. La cause du sinistre n'est pas encore connue. L'enquête de la Sûreté du Québec a été confiée à l'agent Bernard Fiset. (Photo Gilles Thibodeau).

La Page 4

— LETTRES OUVERTES — COMMENTAIRES — OPINIONS —

LE BILLET DE LA SEMAINE
par Rémi Tremblay



Malamut: Le gouvernement reconnaîtrait la valeur du projet "privé"

Visite impromptue, vendredi midi, d'un membre de la direction de la Corporation touristique du Massif Gosford, Gérald G. Bolduc, furieux de lire dans la dernière édition un tissu de mensonges se rapportant au projet Malamut et à la corporation elle-même.

"Le projet est accepté et reconnu par le gouvernement du Québec et c'est sur à 99,8% que le projet va se réaliser. On ne sait pas si ce sera dans 2 mois ou dans 20 ans, mais le projet va se concrétiser."

Pourquoi ce silence, alors? Malamut est un projet PRIVÉ, la Corporation touristique du Massif Gosford est un organisme à caractère PRIVÉ, appartenant aux souscripteurs, et les négociations en cours entre la corporation et le gouvernement sont de nature PRIVÉE.

Et tant pis pour les autres qui auront toujours le loisir de dialoguer avec les parcouristes, le long du trottoir du centre-ville. Ceux et celles qui n'ont pas risqué un sou dans l'aventure ne sont pas invités à l'assemblée du 25 août, et le contenu de la rencontre ne les regarde pas plus que l'achat d'une nouvelle camionnette pour Lavalin ou l'agrandissement de l'entrepôt chez Bestar.

Le message est clair: 1) ce qu'il adviendra du mont Gosford ne doit pas préoccuper le monde ordinaire, 2) la corporation n'a aucunement besoin des pressions populaires, 3) tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes et 4) il n'y a ni secret, ni camouflage de quoi que ce soit; tout cela ne regarde que les seuls membres de la Corporation touristique du Massif Gosford.

En d'autres termes, les Amis de la Terre, le Parti Vert, les écologistes, pis les trous-du-cul de mon espèce doivent laisser agir ceux qui ont la connaissance du dossier. Vous avec compris? Moi, oui!

Par respect pour les bénévoles qui ont dépensé temps, essence et déplacements à Québec et à Montréal pour mettre en place une structure touristique internationale au Mont Gosford, je rectifie ce qu'on a qualifié de "mensonges" dans le dernier billet.

- Personne n'a versé 15 000 \$ dans la souscription populaire. Dans les remerciements au public que les promoteurs avaient fait paraître dans l'Écho, il y a quelques années, il était bien fait mention d'une contribution de 15 000 \$ des Services Financiers Capital Inc., mais, m'assure-t-on, il y a une marge entre un engagement et une contribution: le club de développement du Mont Malamut n'avait reçu en tout et pour tout qu'un premier chèque de 2 500 \$. Le "mensonge" reposait donc sur des données erronées fournies par le Club.

- TOUS les souscripteurs dans Malamut sont membres de la Corporation touristique du Massif Gosford et tous sont donc conviés à l'assemblée du 25 août, sauf que pour avoir droit de vote sur les résolutions, il faut être MEMBRE EN RÉGLE (c'est différent) et que pour être membre en règle, il faut payer une cotisation annuelle de 100\$ pour les corporations ET 20\$ POUR LES INDIVIDUS. On sait maintenant qui pourra se pointer à Woburn le 25 août, qui pourra poser les questions et qui n'aura pas droit de vote. La rectification était importante à faire.

- La Corporation touristique du Massif Gosford n'a pas été créée l'hiver dernier... c'est simplement un changement de raison sociale du Club de Développement du Mont Malamut qui ne pouvait utiliser le mot "Malamut", à cause des droits sur le nom que possède le promoteur Jean-Louis Cher. La charte est restée la même, les membres aussi!

- Nous n'avons pas été tenus volontairement à l'écart du dossier. La corporation a toujours dit toute la vérité et personne au sein du bureau de direction n'a jamais essayé de taire ou de camoufler quoi que ce soit.

- Le projet est vraiment engagé sur la bonne voie, sauf qu'une lettre le confirmant traîne sur un bureau ministériel depuis la fin de l'hiver à cause d'une technicalité.

- La députée Madeleine Bélanger ne marche pas sur des oeufs et ne s'est pas faite tordre le bras pour être photographiée en compagnie de Jean-Louis Cher. Il fallait plutôt dire qu'elle se trouvait dans une "position inconfortable" en présence de M. Cher.

- On n'a jamais voulu éliminer Pamela Stuart-Mills du portrait. Les administrateurs de la corporation lui ont tout simplement envoyé une mise en demeure lui demandant de la mettre en veilleuse pour ne pas nuire au projet!

- L'actif de la corporation n'est pas de 580 000 \$, mais de 603 000 \$ convertis en actions privilégiées (une erreur de 3,8% dans mon chiffre cité la semaine dernière. Une offense plus grave que d'annoncer une cueillette de fonds de 1 millions \$ (1987) quand il n'en est rentré que 600 000 \$).

Voilà pour la mise au point. Maintenant, quand un lecteur voudra savoir ce qui se passe avec le projet privé du Mont Gosford, il fera beaucoup mieux de poser la question aux administrateurs. Il suffit de chercher dans l'annuaire téléphonique!

Rémi Tremblay

À propos du contrôle des embarcations motorisées

La présente fait suite aux commentaires tenus par le président de l'Association pour la protection du lac Mégantic, M. André Veilleux qui, dans le journal La Tribune, déclarait: "Je ne fais pas tellement d'illusion sur la possibilité d'une réglementation (portant sur le contrôle des embarcations motorisées) adoptée par les municipalités: quand les trois quarts des conseillers municipaux possèdent leur bateau sur le lac, je verrais bien difficile l'idée de ventrer un projet de contrôle".

D'abord, je trouve l'attitude de M. Veilleux très négative lorsqu'il fait une pareille déclaration. Aussi, sa déclaration à l'effet que les trois quarts des conseillers possèdent leur embarcation ne reflète pas vraiment la réalité, surtout à Lac-Mégantic. Ce sont plutôt 75% des membres du conseil qui ne possèdent pas une embarcation motorisée.

Je voudrais également dire à M. Veilleux qu'un comité qui verra à élaborer un projet de règlement pour le contrôle des embarcations à moteur vient d'être formé par l'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic et c'est avec plaisir et avec une ferme volonté d'en arriver à un consensus que j'ai joint ce dit comité. Le futur projet de réglementation sera soumis aux quatre autres municipalités riveraines, du lac Mégantic pour acceptation.

Je voudrais également dire qu'en aucun temps l'Association pour la protection du lac Mégantic dont vous êtes le président, n'a entrepris des pourparlers sur la question avec la ville. C'est pourtant ce qu'a fait l'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic.

En terminant, j'aimerais signaler à M. Veilleux que nous, les conseillers municipaux de Lac-Mégantic, ne sommes pas là pour défendre nos intérêts personnels mais bien ceux des citoyens et citoyennes de Lac-Mégantic. Nous sommes également préoccupés de l'avenir des générations futures. Enfin, je dirais que je n'ai pas connu une administration municipale qui soit aussi préoccupée des questions environnementales que la nôtre. Nous prenons nos responsabilités.

Sans rancune!

Roger Carrier
conseiller municipal à Lac-Mégantic,
responsable des dossiers environnementaux.

Recherche mère naturelle

Chicoutimi, le 26 juillet 1990

L'Écho de Frontenac
Lac-Mégantic

Je suis née le 4 février 1943 dans la région de Lac-Mégantic. Mon nom fictif était Marie-Lucette Rodrigue. On m'a envoyée le 12 février à la crèche St-Vincent-de-Paul de Québec. Ma mère avait 21 ans.

Si vous voulez me rencontrer, appelez-moi au (418) 549-3616, ou écrivez-moi à:

Lucette Boudreault
200, Des vingt et un
Chicoutimi, Qc
G7H 5Y9

Lucette Boudreault

Réflexion sur l'environnement

Roule roule vie merveilleuse et dérisoire
Parsemée d'embûches, de surprises
Ou harmonie, justice, liberté et bonheur
S'entrechoquent avec discorde, convoitise et misère

Tu te souviens,
Je me souviens

La nature lance des cris d'alarme depuis naguère
Mais la bête lorgne encore trop l'exploitation,
l'appât du gain

conclut un traité à l'étranger
soudoie la révolution chez son voisin
entretient la "machine à phynance" en roulant
de la hanche

Les entrailles déchiquetées et l'air vicié de sa planète

la sillonnent la survolent telle une ombre
sera-t-elle à tout jamais
enlacinée dans les cordons de sa bourse

Les eaux contaminées infesteront ses tripes bientôt

Homme
Pesant d'or qui somnole et vacille
Sous les siècles de lenteur aux rares éclairs de grandeur
Reveille-toi
N'entends-tu pas ces gens qui ont tout perdu
Ne vois-tu pas ces forêts qui s'éteignent les unes après les autres
ces lacs, rivières et mers qui se vident de vie, cette flore, cette
faune qui s'éclipsent comme feuilles d'automne?

Je ne te vois pas les entendre ni t'entends les voir
La nature devra-t-elle hurler la mort
Roule, roule perle merveilleuse et dérisoire
Change le cap
Action.

André Blais
Lac-Mégantic

Rendez-vous à Woburn

Ce fameux projet Malamut qui changera toute la région, positivement pour ceux qui aiment voir les forêts disparaître, et négativement pour ceux qui aiment la Vie, refait enfin surface! Plusieurs ont qualifié ce projet "d'éléphant blanc". Peu importe sa destinée, il nous aura au moins appris que tout projet futur devrait se faire par consensus, avec accès à l'information.

Le 25 août prochain, c'est l'assemblée générale de la Corporation touristique du Massif Gosford. La plupart d'entre nous n'avons pas pu souscrire à la collecte de fonds du début du projet, ni invités à payer 100 \$ la carte de membre de la corporation, mais nous avons tous droit à l'information, membre ou non. J'espère que nous serons nombreux à nous présenter à cette assemblée.

Je ne connais pas d'organisme qui refuse l'entrée d'une salle publique aux personnes non-membres. J'espère qu'il en sera ainsi le 25 août, à la salle municipale de Woburn, même si nous n'avons pas droit de vote sur les décisions qui y seront prises.

Alors, rendez-vous le 25 août. D'ici là, je vous souhaite la perception de la beauté du quotidien qui nous aidera à prendre position dans un esprit de vrai développement.

Pierre Gilbert, Nantes



JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL fondé en 1929

en vente dès lundi matin

Redaction - Administration
5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5 - Tél.: (819) 583-1630
FAX: (819) 583-1124
Courrier de 2^e classe
Enregistrement no. 1148

ABONNEMENT CANADA
1 an: 22,00\$
2 ans: 38,00\$
ÉTATS-UNIS
1 an: 47,00\$

Présidente
Mme L.-Philippe Poulin

Directeur général
Gaëtan Poulin

Directeur de la publication
Rémi Tremblay

Directeur des ventes
Michel Pilote

Conseillers-publicitaires
Rémi Tremblay
Gaëtan Poulin

Journaliste
Yves Bellefleur

Secrétariat Administration Publicité-Abonnement
Lorraine Poulin
Lise Paradis
Violette Savard
Suzanne Poulin
Danielle Poulin
Lucie Durand
Maryse Vallerand

Photocomposition et montage:
Multi-Concept
Ronald Martel inc.
Sherbrooke

Impression:
Communications des Cantons inc.
Sherbrooke

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale.

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, le feu couve parfois plusieurs heures avant d'éclater. C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!

VOIRE SOCIÉTÉ REGIONALE DE CONSERVATION

Gagnante du premier prix Ste-Cécile en fête



Monsieur Julien Boulanger, responsable de la vente des billets pour Ste-Cécile Fête, remet à Madame Berthe Grégoire Mayer domiciliée à Nantes, le chèque de 1 000 \$ représentant le 1er prix. Le deuxième prix (500 \$) a été remporté par Madame Martine Boulanger de Ste-Cécile, le troisième prix (500 \$) Monsieur Gaston Poulin de Ste-Cécile, le quatrième prix (300 \$) Monsieur Alain Lacroix de Sherbrooke et le cinquième prix (200 \$) Monsieur Fernand Boulanger de Lac-Mégantic. Le Comité de Ste-Cécile Fête remercie toutes les personnes qui l'ont encouragé en achetant les billets, ainsi que toutes les familles qui ont accepté de participer à la vente de billets.

LA MÉDITATION TRANSCENDANTALE

de Maharishi Mahesh Yogi



La Méditation Transcendantale m'a apporté une certaine sérénité, une vision plus nette des choses et aussi plus d'énergie.

Janine Sutto, comédienne

Comment la MT peut-elle vous aider ?

- Bienfaits reconnus scientifiquement
- Diminution du stress
 - Accroissement de la capacité d'apprendre
 - Diminution de l'insomnie
 - Amélioration des relations humaines
 - Ralentissement du processus de vieillissement
 - Amélioration de la mémoire
 - Accroissement de l'énergie
 - Augmentation du bonheur
 - Amélioration de la santé
 - Stabilisation de la tension artérielle

Plus de 300 recherches scientifiques menées au cours des 17 dernières années dans 160 universités et instituts de recherche indépendants de 27 pays ont démontré que la MT enrichit tous les aspects de la vie: l'esprit, le corps, le comportement et l'environnement. Ces études ont été publiées dans d'importantes revues scientifiques telles que *Science*, *American Journal of Physiology*, *Scientific American*, *Lancet*, *Journal of Counseling Psychology*, *International Journal of Neuroscience*, *Journal of the Canadian Medical Association*, *British Journal of Educational Psychology*. Les résultats de la MT peuvent varier d'une personne à l'autre. Cependant, la recherche montre clairement que les adeptes de la MT ont, en moyenne, l'âge biologique d'une personne de 5 à 15 ans plus jeune. Chez eux, les risques de maladie et de troubles cardiaques sont réduits. Les études indiquent aussi qu'ils ont des relations interpersonnelles plus chaleureuses et moins d'anxiété, une plus grande estime de soi et une plus grande confiance en eux. Leur capacité de résoudre les problèmes et leur créativité augmentent également. Bref, la qualité de leur vie s'améliore nettement.



MAHARISHI MAHESH YOGI

**CONFÉRENCE
D'INFORMATION
GRATUITE**
Mercredi 22 août, 19h30
MOTEL PAOLO
3423, Laval, Lac-Mégantic
BIENVENUE À TOUS!

PRÉSENTATION SPÉCIALE À LA TÉLÉ SUR
LA MÉDITATION TRANSCENDANTALE
Vendredi, 17 août, Télé-7 à 16h30
Vendredi, 17 août, CKSH-9 à 18h30
Samedi, 18 août, Télé-7 à 13h00
Samedi, 18 août, CKSH-9 à 17h30
Dimanche, 19 août, Télé-7 à 23h30
Dimanche, 19 août, CKSH-9 à 22h30
Dimanche, 19 août, CFKS-30 à 11h00
(Quatre-Saisons)

PROMOTION

DE LA RENTRÉE DES CLASSES

carrefour lac mégantic

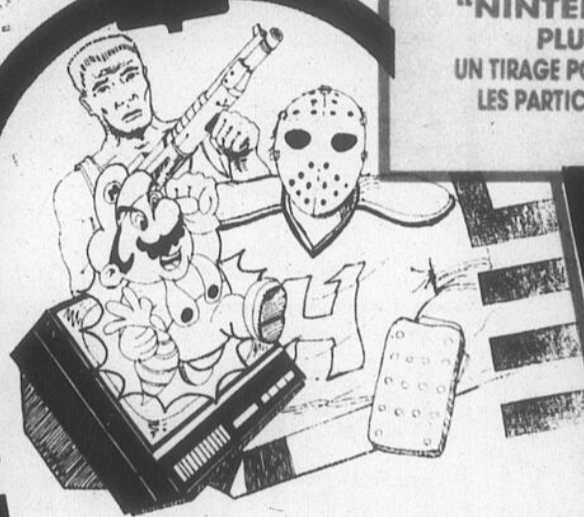
Salon
d'informatique
et
bureautique
avec

DUBE

Équipement de bureau
Jeudi - Vendredi - Samedi

16 17 18 août

GRAND TOURNOI RÉGIONAL DE NINTENDO



À GAGNER
NOMBREUX
PRIX
EN PRODUITS
"NINTENDO"
PLUS
UN TIRAGE POUR TOUS
LES PARTICIPANTS

CATÉGORIES:

6 à 9 ans	Mario Bros 1	10 minutes
10 à 13 ans	Mario Bros 3	15 minutes
14 et plus	Double Dragon	15 minutes

— Les jeudis et vendredis et samedis du 9 au 25 août 1990

— Jeudis et vendredis de 18:30 à 20:30

— Samedis 14:00 à 16:00

Les heures peuvent être étendues selon le nombre d'inscriptions

— Un joueur ne peut participer qu'une seule fois

— Un gagnant dans chaque catégorie. Le gagnant sera celui ayant accumulé le plus de points durant sa participation. S'il y a égalité des supplémentaires auront lieu le 25 août '90.

— Pré-inscriptions: dès mardi 7 août au bureau d'information du magasin Peoples

— Règlements aussi disponibles au Carrefour Lac-Mégantic

en collaboration avec
PEOPLES

SITQ

carrefour lac-mégantic

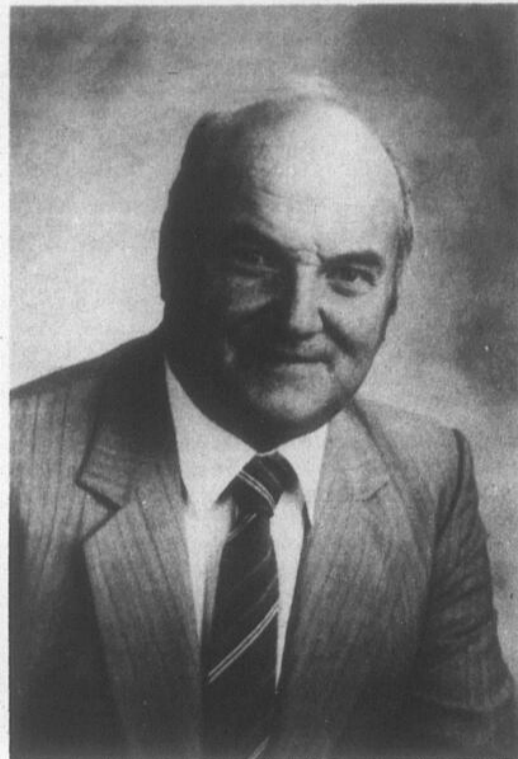


3560 LAVAL LAC-MEGANTIC

c'est tout trouver!

Ouvert à compter de 9h00

Le président de la Fondation La Maison Paternelle 1990-1991



M. Hubert Dostie

Il y a de ces gens dont le profil de vie a une courbe progressive dont l'objectif est continuellement orienté vers l'atteinte d'un mieux-être collectif au profit de la société.

C'est le cas précis du personnage que nous voulons vous faire découvrir dans ce bref tableau.

Hubert Dostie est le 8ième d'une famille de 12 enfants. Né en mars 1930, à St-Hubert d'Audet, de parents travailleurs, dont les principales activités étaient de cultiver la terre. Comme plusieurs de cette époque, il fit ses études primaires, mais s'initia surtout au travail en développant des talents marqués pour la mécanique. Très jeune, il prit la route des chantiers à titre de mécanicien-forgeron, et y exerça son métier jusqu'en Alberta.

Sa rencontre en 1954 avec Solange Couture de Lac-Mégantic, qui deviendra sa compagne de vie, le ramènera dans notre région.

Les nouveaux époux s'installèrent au début de leur mariage à Lac-Mégantic, et c'est en 1963 qu'Hubert et Solange devinrent propriétaires d'un garage de mécanique-réparation à Lambton, tout en éduquant 7 enfants. Ce fut donc le début de plusieurs années de labeur, ne comptant plus les heures au service de la population de Lambton et des environs. Jouissant d'une excellente santé et d'un caractère jovial et optimiste, il occupe la majeure partie de son temps au travail. De ce fait, il a même inventé un évaporateur d'eau d'érable à combustion lente, se préoccupant ainsi de la conservation de nos ressources forestières.

Homme d'affaires averti, citoyen dévoué au service de sa communauté, très sensible et à l'écoute des besoins humains des gens, il oeuvra bénévolement pendant plusieurs années au sein d'organismes municipaux, paroissiaux et communautaires.

Il opta pour une cause en particulier, soit celle de doter les personnes âgées de notre région des services les plus adéquats possibles selon leurs besoins.

Ce cheminement personnel fait donc de lui le candidat idéal pour présider les activités de la campagne de levée de fonds de La Fondation de la Maison Paternelle.



La vente des Expos de Montréal à des investisseurs du Québec s'annonce comme un défi de taille à relever. Le président du club de baseball affirme qu'il négocie avec plusieurs intéressés.

Des informations montrent que l'ancien ministre Claude Castonguay soit approché pour la présidence de la commission parlementaire élargie du dossier constitutionnel.

Les familles d'Oka et de Châteauguay évacuées depuis la crise d'Oka recevront une compensation financière du gouvernement provincial.

Le prix du pétrole a connu une flambée à la suite de l'inquiétude provoquée par l'invasion du Koweït par l'Irak.

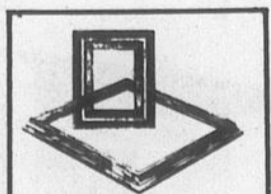
Le premier ministre ontarien, David Peterson a annoncé un scrutin provincial pour le 6 septembre, trois ans à peine depuis l'élection du parti.

Steinberg, après avoir confié son assurance collective à la Sun Life, a confié sa publicité, un budget de 4 à 5 millions \$, à une firme américaine.

Selon les premiers renseignements à être donnés, les magasins d'alimentation feraient de bonnes affaires le dimanche.

Malgré la présence de plus de 1 500 policiers impliqués dans le conflit à Oka, les effectifs continuent à assurer une protection constante et adéquate à la population du Québec.

Selon Statistique Canada, l'économie a regressé pour un deuxième mois consécutif pour la première fois depuis la récession de 1982.



*l'Atelier
du Cadre*

- Encadrement
- Laminage
- Matériel d'artiste

Jo Cooper
6373 SALABERRY
LAC-MÉGANTIC, QC
G6B 1J4
Tél.: (819) 583-2729

Nouveau Code Civil

Le législateur provincial est actuellement à réformer notre Code civil, vieux de 125 ans. Depuis le début des travaux de révision, la Chambre des notaires du Québec a analysé tous les projets présentés par le gouver-

nement afin de voir s'ils servaient au mieux les intérêts de la population. Au cours de ses analyses, la Corporation professionnelle des notaires a décelé une tendance inquiétante dans le nouveau Code civil: LA JUDICIARISATION EXCESSIVE.

La Chambre estime donc qu'il est de son devoir d'alerter la population afin de contrer la tendance à la judiciarisation de notre droit

et de promouvoir une approche préventive.

À cette fin, plus de 80 notaires ont accepté de parcourir le Québec pour rencontrer et sensibiliser la population à cet important dossier. Ainsi, Me Hermann Mathieu de St-Éphrem a accepté d'être l'un des porte-parole officiels de la Chambre des notaires du Québec tout en comptant sur la collaboration de ses collègues de la région.



**Me Claire Bouffard
notaire**
Baccalauréat en droit
Diplôme de droit notarial

LA PATRIE * SCOTSTOWN

Me Claire Bouffard, notaire, exerçant sa profession à Scotstown depuis le mois de mai dernier, est heureuse d'annoncer l'ouverture récente d'un bureau à La Patrie.

Maître Bouffard est diplômée en Droit de l'Université de Sherbrooke. En juin 1988, elle obtient son diplôme en droit notarial et est reçue à la Chambre des Notaires du Québec. Dès lors elle exerce sa profession à Québec, dans l'un des plus grands bureaux de la province, où elle acquiert une grande expérience dans les divers domaines du notariat. Âgée de 32 ans, Me Claire Bouffard est dynamique et enthousiaste à l'idée d'offrir ses services à La Patrie, de même qu'à Scotstown.

Afin de mieux servir la population de La Patrie et des environs son bureau est situé au C.L.S.C. de La Patrie. Me Bouffard y sera présente le **jeudi après-midi** à compter de 13:00 heures. Pour rendez-vous veuillez communiquer avec elle à son bureau de Scotstown, au 657-4417.

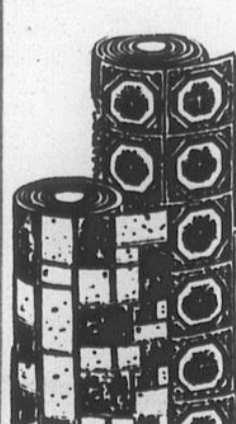
À noter que Me Bouffard continue toujours d'offrir (sur demande) ses services à **votre domicile** dans toute la région

La Patrie: 40 rue du moulin
jeudi p.m. 888-2811
C.L.S.C.

Scotstown: 41 ouest, rue Victoria
657-4417

LES VACANCES TERMINÉES C'EST LE TEMPS DE SE REMETTRE AU TRAVAIL

Nous avons en main
un beau choix de
TAPIS et PRÉLARTS
À DES PRIX IMBATTABLES



TAPIS
à partir de **4.98\$** v.c.

PRÉLART
à partir de **6.98\$** v.c.



Balance de tapis et pré-larts à
PRIX DÉRISOIRES
VENEZ LE CONSTATER VOUS-MÊMES

- POSE EFFECTUÉE par des experts
- PLAN MISE de CÔTÉ sur tapis extérieurs

Meubles
SHIER L'ÉE
ENTRÉE ARRIÈRE DONNANT SUR UN VASTE STATIONNEMENT ASPHALTÉ

5200 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC
583-2404

cartes de
credit
acceptées

L'eau de baignade est très recommandable

La Direction régionale de l'Estrie du ministère de l'Environnement du Québec a rendu public la dernière classification des eaux de baignade des plages publiques dont les analyses bactériologiques ont été faites à partir des échantillons prélevés le 30 juillet dernier.

Partout, les eaux sont propres à la baignade, avec des cotes allant de "bonne" à "excellente" qualité.

À Lac-Mégantic, la plage de Baie des Sables obtient

la cote "B" et celle de l'O.T.J. retrouve sa cote "A" après avoir été fermée juste avant le début des vacances de la construction.

À Frontenac, cote "A" à la plage du Lac des Araignées. À Piopolis, une cote "A" à la plage municipale. Même excellente qualité des eaux de baignade devant la plage municipale de Lac-Drolet et le camping rustique Therrien de Lac-Drolet.

À Lambton, cote "B" pour

l'O.T.J., alors qu'à Stratford le Domaine Aylmer reçoit une classification "A", tout comme le camp Claret.

Rappelons que le ministère de l'Environnement du Québec offre aux utilisateurs des plages publiques du Québec la possibilité d'obtenir sans frais les plus récentes cotes des plages en téléphonant au numéro suivant: 1-800-463-6202. Ce service est en opération jusqu'au 24 août 1990, de 8h00 à 17h00, sept jours sur sept.

Un p'tit tour de la région

INFORMATIONS
TOURISTIQUES



Durant vos vacances, vous êtes allés ou vous irez probablement vous évader dans un autre coin de pays et je vous comprend! Mais si vous avez une journée de libre et que vous aimeriez bien en profiter, visitez votre région.

Deux attraits majeurs et uniques en leur genre sont tout près de nous. La Maison du Granit et l'Observatoire du Mont-Mégantic.

La Maison du Granit, située près du Lac-Drolet, est un centre d'interprétation du Granit. Les guides qualifiés et accueillants se feront un plaisir de vous

raconter l'histoire de cette pierre: sa formation, son extraction, sa transformation... De plus, quel beau coup d'oeil vous avez de ce site. Si vous avez la chance d'assister à un spectacle en plein air, sautez sur l'occasion. Dans l'amphithéâtre naturel, le son y est d'une pureté étourdissante! Le prochain spectacle est présenté mercredi le 15 août à 20h00. Un groupe de 50 musiciens des pays basques sera sur scène. Laissez-vous tenter et gâtez-vous!

Le Mont-Mégantic, à son tour, offre toujours une vue superbe. Jusqu'à la fête du

travail, l'Observatoire ouvre ses portes aux visiteurs de 10h00 à 19h00 pour la visite des installations. Si vous désirez observer l'espace, les jeudis au samedi soir 20h30 au pied du Mont-Mégantic au chalet d'accueil, des télescopes amateurs vous permettront de découvrir certaines planètes. Alors profitez de ces services gratuits et intéressants.

Prenez le temps de découvrir notre belle région et vous en serez bien étonné.

À bientôt!
Marie-Claude Maillet
préposée à l'accueil.

Rentrée en beauté

Pour une

Profitez de: **10%** d'escompte sur les nouvelles collections d'automne (sauf "GUSTI")

Lots de marchandises à **9⁹⁹\$** Gilets et ouatés **25⁰⁰\$** **50%** et plus de rabais sur la marchandise d'été

En plus du 15 au 25 août

profitez du tirage d'une garde-robe des classes à votre choix, d'une valeur de 150\$ avec tout achat au:

Le Bout'cho

DE LA NAISSANCE À 18 ANS

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC 583-0361

CRTC

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC - Avis public 1990-73. Le Conseil a été saisi des demandes suivantes: 1. LA RÉDEMPTION, SAINT-THARCISIUS ET SAINT-JEAN-BAPTISTE-VIANNEY (Qué.). Demandes (901238600, 901239400, 901237800) présentées par RAYMOND LÉGARE, 1154, ave. des Braves, Québec (Qué.) G1S 3C8, faisant affaires sous les noms et les raisons sociales de "Télécabla La Rédemption enr.", "Télécabla Saint-Jean-Baptiste-Vianney enr.", et "Télécabla Saint-Tharcisus enr." en vue de modifier les licences afin d'exploiter les entreprises de réception de radiodiffusion desservant les localités susmentionnées, en supprimant la condition actuelle de licence relative à la construction et à la mise en oeuvre des entreprises et en lui substituant ce qui suit: "Les présentes licences sont assujetties à la condition que la construction soit terminée et que la mise en oeuvre des entreprises ait lieu le ou avant le 30 octobre 1990." Le Conseil a déjà reporté la date de mise en oeuvre de l'autorisation de procéder, du 26 mars 1989 au 25 décembre 1989. Examen des demandes: Corporation municipale, 565, rue Du Moulin, Saint-Tharcisus; 68, rue Soucy, La Rédemption; 140, avenue Centrale, Saint-Jean-Baptiste-Vianney. La demande et les renseignements sur le processus d'intervention, reproduits sur bandes sonores, sont disponibles en communiquant avec la salle d'examen du CRTC, Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Qué.) H2Z 1X4. Les interventions écrites, sur bande sonore ou dans toute autre forme, doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 4 septembre 1990. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou (819) 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313, Fax: (819) 994-0218, ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Canada

En exclusivité chez:

BOUTIQUE MONA LISA (1988) enr.
Gilles et Carmelle Gagnon, props.
3560 Laval, Carrefour Lac-Mégantic
(819) 583-4111

SPÉCIALISTE EN RÉPARATION ÉLECTRIQUE

**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
YVES BELLAVANCE INC.**

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
3426 LACOURCIÈRE
Lac-Mégantic
(819) 583-2064
INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL
SERVICE EN TOUT TEMPS

MEMBRE DE LA CORPORATION DES MAÎTRES ÉLECTRICIENS DU QUÉBEC.

HABITEC 2000 *C'est sûr et certain!*
Onze nouveaux propriétaires satisfaits à chaque semaine

Modèle Québécoise plan 2L
26' x 40', 3 c.c. livrée sur vos fondations 42,690 \$

Confort, économie d'énergie, sécurité et coût d'entretien peu élevé. Bien établi depuis 1972 à St-Joseph de Beauce, HABITEC 2000 offre des maisons d'une construction supérieure. Plus de 60 modèles. Les plus bas prix en Estrie.
Concessionnaire autorisé

Les Maisons de la Montagne enr.
444, chemin Rivard BROMPTONVILLE
(819) 846-2286

**Service
Bell · eau · clerc inc.**

YVAN BELLAVANCE prop.

- VENTE
- RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- POMPES PUISARDS

583-4167

3655, St-François-Xavier Lac-Mégantic

Echos d'il y a 10 ans

(Tirés de notre édition du 12 août 1980.)

35e ANNIVERSAIRE - Les membres de la Légion Canadienne filiale 136 ont été reçus à l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic, à l'occasion du 35e anniversaire de la fondation de la filiale la Légion Canadienne est présidée par M. André Bisson.

VISITE DE RENÉ LÉVESQUE - Le président du Parti Québécois de Mégantic-Compton, M. Pierre Brosseau, nous informe que le Premier Ministre René Lévesque sera à Lac-Mégantic à l'occasion de l'assemblée d'investiture du Parti Québécois du comté le 7 septembre prochain.

DROSPPO - Les nouveaux locaux de Drospso sont officiellement inaugurés à Lac-Drolet. L'atelier de production de vêtements de cuir a été fondé en 1972 par les actionnaires suivants: MM. Gerald Leclerc, Robert Lesard, Samuel Lacroix, Bertrand Bureau, Germain Fortier, Charles Lacroix, Fernand Audet, Henri Royer et Claude Baron. Le nouvel édifice de Drospso accueille quotidiennement 70 travailleurs.

VICTOIRE DE BELANGER - Le chef du Parti Libéral du Québec, M. Claude Ryan, est venu saluer la victoire du candidat Fabien Belanger que les militants libéraux ont choisi pour les représenter dans Mégantic-Compton. L'assemblée

d'investiture avait lieu à East-Angus.

DÉCÈS - Le 2 juin 1980 est décédé à son domicile de Lambton, M. Amédée Bureau, à l'âge de 94 ans et 1 mois. A sa résidence de Waterbury est décédée le 21 août 1980 Mme Gaston Sinotte, autrefois de la région. A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédé à l'âge de 75 ans et 9 mois M. Henri Morin, qui résidait à Lambton. Le 11 juillet 1980 est décédé subitement à l'âge de 66 ans et 2 mois, M. Albert Roy de Ste-Cécile. A Nantes, est décédée Mme Germaine Tardif-Lachance, à l'âge de 57 ans et 5 mois.

FESTIVAL DE COURCELLES - Les candidates au titre de Reine du Festival de Courcelles - qui se tient les 28, 29, 30 et 31 août - sont Chantal Hallé, France Poulin et Josée Turgeon.

EXPO - La 2e Exposition agricole régionale de Saint-Sébastien a attiré plus de 20 000 visiteurs. C'est finalement Lucie Turcotte de Lambton qui a été élue Reine 1980 de l'Expo. Elle a reçu sa couronne de la Reine 1979, Jacynthe Rodrigue de Saint-Ludger.

LE BARRAGE GAYHURST N'EST PLUS - Quelque 1 500 livres de dynamite auront été nécessaires pour réduire à rien le barrage Gayhurst qu'Hydro-Québec a mis hors service en 1964, peu de temps après en avoir fait

l'acquisition de la Ville de Lac-Mégantic. Construit au début des années '50, le barrage a quelques années plus tard été jugé dangereux par des spécialistes.

DEUX MÉDAILLES - Aux Jeux du Québec-Estrie, Lambton a décroché deux médailles d'or en tennis. La municipalité était représentée par Pierre Dostie, Marc Dostie, Michel Rousseau, Jérôme Roy et Eric Robert.

ÉCHOS D'IL Y A 20 ANS - Un avis de motion a été donné à la dernière assemblée du Conseil municipal de Lac-Mégantic pour l'adoption future d'un règlement visant à hausser le salaire du maire et des conseillers.

Si le règlement est adopté, le salaire du maire passera de 2 132 40\$ à 4 264 80\$ alors que celui des conseillers sera porté de 710 80\$ à 1 421 60\$. Les conseillers ont par ailleurs battu une proposition à l'effet que le premier magistrat de la Ville reçoive un montant additionnel de 3 500\$ à titre de frais de représentations fixes.

C'est le 22 août 1970 àue SH le maire Luc-Lin Bourque a procédé à l'ouverture officielle de la cinquième édition du Festival de Théâtre étudiant du Québec.

Les producteurs de lait de Frontenac pourraient bien aller manifester leur insatisfaction sur les collines du Parlement de Québec. Les producteurs réclament la mise en place de programmes de rechange pour ceux d'entre eux qui

sont pénalisés par les politiques laitières du Fédéral. Depuis le mois d'avril dernier, pas moins de 400 producteurs de lait de l'Estrie ont dû abandonner leurs opérations.

Le gouvernement québécois s'oppose fermement à la demande que vient de présenter la compagnie Bell Canada auprès du C.R.T.C. pour augmenter ses tarifs.

La Commission scolaire de St-Sébastien vient d'expédier une mise en demeure au ministère de l'Éducation, par la voie de son procureur Me André Turgeon. On se souviendra que la Commission scolaire de St-Sébastien avait reçu

l'ordre, il y a deux ans, d'adhérer à la Commission scolaire régionale de l'Amiante; mais les parents de St-Sébastien préféreraient de beaucoup envoyer leurs enfants à la future polyvalente que bâtit à Lac-Mégantic, la C.S. régionale de l'Estrie.

Alors qu'il revenait de Montréal, via l'autoroute des Cantons de l'Est, un résident de Lac-Mégantic a trouvé la mort, le camion qu'il conduisait ayant percuté un pilier de signalisation; le camion, après avoir capoté, a pris en flammes, en emprisonnant la victime, M. Jean-Marie St-Pierre, 28 ans.

Dans moins de quatre mois, le village de Piopolis fêtera le 100e anniversaire de sa fondation.

de la Congrégation des Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie.

IL Y A TRENTE ANS

Une belle cérémonie religieuse s'est déroulée à Ste-Cécile, à l'occasion du centenaire de la fondation

Un homme d'affaires bien connu vient de disparaître en la personne de M. J. Henri Laporte.

NOUVEAU

Soudure chez Paul enr.
4065, Villeneuve
Lac-Mégantic
prop. Paul-Emile Choquette

- Soudure générale-Coupage à l'arc-air
Atelier: 583-2911 rés.: 583-0528



Futurs mariés

nous offrons

10%

à l'achat de vos FAIRE-PART

(plus un abonnement gratuit de 12 mois au journal L'ÉCHO DE FRONTENAC)

Demandez nos catalogues

aux heures de bureau ou sur rendez-vous

5040, Boulevard des Vétérans
LAC-MÉGANTIC, Qc - G6B 2G5
(819) 583-1630

**Pour votre mariage...
On ne fait rien à la légère!**

Délai d'une semaine pour la réception de votre commande de faire-part

L'ÉCHO

de FRONTENAC

La saison des fruits est à son meilleur .. pensez CONGÉLATION



SPÉCIAL VACANCES

Congélateurs WOOD'S
7 pieds à partir de
349\$

Mobilier de salon (divan, fauteuil) "RELAXATION"
régulier: 1595\$
spécial: 1295\$



YVES CARRIER MEUBLES INC.
139, rue du Pont, C.P. 8 ST-LUDGER
(819) 548-5821
Michel Fecteau, prop. rés.: 548-5808

TOUJOURS À MEILLEUR PRIX

Boucherie Chez GUY

LES SPÉCIALISTES

4298, Laval LAC-MÉGANTIC du 13 au 18 août 1990

583-0617

l'endroit par excellence pour l'achat de vos viandes **EN VIGUEUR**

VOICI QUELQUES UNS DE NOS SPÉCIAUX...

<p>RÔTI de PORC BOUT DES CÔTES</p>  <p>1,28\$ lb</p>	<p>CÔTELETTES de PORC - FRAIS -</p>  <p>2,28\$ lb</p>	<p>CÔTELETTES de PORC DÉSOSSÉES STYLE "PAPILLON"</p> <p>3,99\$ lb</p>
<p>SUGGESTION CHARCOAL!</p> <p>CUBES À BROCHETTE de BOEUF</p> <p>4,49\$ LB</p>	<p>FONDUE PARMESAN "BILOPAGE" EN VRAC</p> <p>59¢ ch</p>	
<p>CREVETTES CUITES DÉCORTIQUÉES AVEC QUEUE</p> <p>PAQUET DE 250 GR. 5,49\$ ch</p>		

LA SUPER VENTE FIN DE SAISON

se poursuit jeudi - vendredi - samedi,
les 16 - 17 - 18 août

chez
**PIERRE
RAVALLÉE ENR.**
bijoutier

3570 Thibodeau
Lac-Mégantic
583-2633

20-30-40-50%

Prenez note
la bijouterie sera
FERMÉE

Lundi, mardi, mercredi
13, 14, 15 août

L'affaire du camion à Nantes

Le conseiller Poirier manoeuvre pour contourner le règlement d'emprunt

(Nantes) - Nouveau revirement de situation à l'Hôtel de Ville de Nantes dans l'affaire de l'achat d'un camion à neige. Faisant fi des procédures engagées en juillet dernier pour l'adoption d'un règlement d'emprunt permettant à la municipalité de financer l'achat de 107 000 \$, non prévu dans le budget de l'année 1990, les conseillers Norbert Poirier, comme proposeur, et Roland Couture, comme secondeur, sont parvenus à convaincre leurs collègues à l'échevinage de contourner la procédure normale et de procéder sans délai à l'achat du véhicule et de ses équipements.

Rémi Tremblay

Réunis en assemblée régulière lundi dernier devant une poignée de citoyens, cette fois-là, les conseillers présents ont rejeté du revers de la main les appréhensions du maire Garry Cupples quant aux conséquences de leur geste sur le taux de la taxe foncière 1991 et ont plutôt choisi de suivre la voie tracée par le conseiller Poirier en autorisant l'achat sans recours à la tenue du registre municipal.

Le mois dernier, le maire Cupples avait reçu le support d'un grand nombre de contribuables, parmi lesquels l'ex-maire Mario Grmard, venus convaincre les échevins municipaux de suivre la procédure régulière, dans le cas d'un achat dont la nécessité n'a pas été prouvée hors de tout doute et pour lequel la municipalité ne dispose, pour 1990, que de fonds de réserve de 50 000 \$ tout au plus.

Supposément pour éviter à la municipalité de Nantes d'avoir à payer des intérêts, le conseiller Poirier proposait d'utiliser toute la réserve comme premier versement à la livraison du camion, à la fin de l'automne 1990, et de reporter le règlement final de la facture, environ 57 000 \$, pour le printemps 1991, à même les revenus de taxes foncières 1991, une manoeuvre fiscale qui n'est pas autorisée selon les nouvelles règles comptables des municipalités.

Le maire Garry Cupples croit que cette façon de financer l'achat du camion va épuiser la seule marge de manoeuvre financière dont dispose la municipalité pour parer à des dépenses

nécessairement revenir sur la table des discussions.

L'achat d'un nouveau camion à neige est un bel exemple de la crise de pouvoir à l'intérieur de l'Hôtel de Ville. Les conseillers municipaux s'étaient pliés, le mois dernier, à la volonté populaire en engageant la procédure d'avis de motion d'un règlement d'emprunt, ce qui aurait permis aux citoyens de signer un registre municipal pour obliger la tenue d'un référendum, en cas d'opposition à l'emprunt. Et voilà qu'en période des vacances, les jeux de coulisses ont retourné la situation en faveur du conseiller Norbert Poirier, qui remporte donc la deuxième manche.

La troisième se joue le 5 septembre et déjà on peut s'attendre à ce que le ton des discussions monte d'un cran, maintenant que les citoyens présents en juillet se rendent compte que tout ce branle-bras de combat est à refaire et que les arguments évoqués vont

juger inévitable si les conseillers maintiennent leur position et continuent de rejeter l'option du règlement d'emprunt.

Le maire Cupples ne veut surtout pas qu'on l'accuse de noavoir rien fait pour s'opposer à l'augmentation prévue des taxes foncières pour 1991, un scénario qu'il

NOUVELLE ADMINISTRATION



Diane Richard et François Mercier sont de retour à LAC-MÉGANTIC pour vous accueillir à l'ACCOMODATION DU LAC (Autrefois Accomodation chez Marie)

TOUT UN DÉPANNEUR
TOUT UN SERVICE
7 JOURS - SERVICE BILINGUE

du lac

3232 rue Agnès
LAC-MÉGANTIC 583-1190

LIONEL BOULET Tél.: (819) 549-2689
(Estimation gratuite)

BLANCHISSEURS DROLET ENR.
Entrepreneur spécialisé en bâtiments de ferme
Nettoyage à l'air - Toitures colorées - Teinture
180 Chemin du Morne - Lac-Drolet

Salon
Sylvie
COIFFURE
ELLE ET LUI
4929 PAPINEAU
LAC-MÉGANTIC
583-5581

Sylvie Mercier
Maître Coiffeur

Spéciaux de l'été

PEINTURE

SEMI-LUSTRE LATEX 15.⁸⁸ 4 LITRES
FINI-MAT LATEX 13.⁸⁸ 4 LITRES
APRÈS SCILLEUR LATEX 13.⁸⁸ 4 LITRES

AUSSI DISPONIBLE EN CONTENANTS DE 20 LITRES

NOS EXPERTS SONT LÀ POUR MIEUX VOUS SERVIR

STORES POUR PORTES PATIO PVC 3 1/2" UNIS

DE TOUTES LES COULEURS **89.⁹⁵**

VALENCE INCLUSE

GRAND CHOIX

DE:

- COUVRE-LITS
- DOUILLETES
- RIDEAUX
- PLEIN JOUR
- DENTELLES

TAPIS COMMERCIAL

POLYPROPYLÈNE 18 oz

RÉG.: 12.95 **Special 8.95** V.C.

PRÉLART DISCOVER

CLASSE B

RÉG.: 35.95 **Special 15.95** V.C.

PRÉLART VALUFLOR

RÉG.: 12.95 **Special 8.95** V.C.

NOUVEAU PRÉLART EUROPÉEN (EN MAGASIN)

RÉG.: 18.95 **Special 15.95** V.C.

TAPIS U.N.

3976, rue LAVAL
LAC-MÉGANTIC **583-5993**

SI TAPIS V.N. N'EXISTAIT PAS, IL FAUDRAIT L'INVENTER!

Agrandissement du Centre Hospitalier

Le chantier démarre pour la phase 3

(Lac-Mégantic) - Le Centre Hospitalier Lac-Mégantic ouvre grandes ses portes aux équipes d'ouvriers de la firme Constructions Cloutier et Fils ayant en poche un contrat de près de 1,5\$ million pour l'exécution d'une partie des travaux d'agrandissement et de renovations de l'hôpital. La phase 3, concoctée depuis 1987, est maintenant bien enclenchée.

Rémi Tremblay

Les bénéficiaires de soins de santé ne vont pas s'ennuyer au cours de l'automne et de l'hiver qui vient. Sur une période de six mois on ajoutera un quatrième plancher sur l'aile arrière de l'immeuble, pour ainsi porter la capacité d'hébergement à 131 lits, en plus d'apporter des améliorations importantes sur le plan technique dans différentes sections.

Le conseil d'administration du centre hospitalier possède, depuis septembre 1989, l'arrêté en conseil du Gouvernement du Québec, l'autorisant à effectuer des travaux pour une valeur de 3 475 000 \$. Le Conseil du Trésor avait alors répondu favorablement à un projet

minutieusement préparé au bureau du directeur-général de l'établissement, M. Raymond Lacroix, et présenté avec l'aide de la députée Madeleine Bélanger.

Juste pour répondre aux nouvelles normes de sécurité dans les hôpitaux, il a fallu prévoir une tranche de 250 000 \$ pour l'exécution de travaux secondaires, compris dans l'enveloppe globale accordée par Québec, précise Raymond Lacroix. Celui-ci se dit convaincu que cette nouvelle phase de transformation de l'hôpital pourra se réaliser sans affecter aucun des services normalement en fonction.

L'échéancier de six mois dont nous avons convenu dans un premier

temps avec l'entrepreneur général est bien entendu soumis aux aléas de livraison des matériaux spécialisés, mais dans le pire des scénarios nous assurons la population que tous les services dispensés ici-même vont continuer de fonctionner comme à l'accoutumée.

Si aucun retard ne survient, les équipes d'ouvriers seraient en mesure de fermer le chantier le 1er mars 1991.

RÉAMÉNAGEMENTS TEMPORAIRES

Juste en-dessous du nouveau plancher qui sera aménagé pour les soins chroniques se trouve le département d'obstétrique, celui-là même qui risque d'être le plus directement affecté par les travaux qui débutent cette semaine. Que cela ne tienne! On réaménagera les salles de naissance, ailleurs sur l'étage et de façon temporaire,

sur une courte période d'une ou deux semaines au cours de l'hiver. Des inconvenients qui ne devraient pas être bien ressentis puisque les trois quarts des accouchements pratiqués à l'hôpital de Lac-Mégantic se déroulent de façon normale, dans les salles de naissance faciles à réaménager.

L'année 1991 marquera donc le transfert définitif des bénéficiaires de soins prolongés de l'Hôpital Frère André à l'établissement principal de la rue Laval, ce qui constitue d'ailleurs le premier objectif de la phase 3 du plan de réaménagement du centre hospitalier commencé au début des années '80. C'est aussi en 1991 qu'on décidera du sort du Frère André, sur la rue Villeneuve, dans le cadre des procédures généralement appliquées par le ministère de la Santé et des Services Sociaux dans pareil cas de disposition d'un bâtiment ayant cessé de répondre à sa vocation originale.

Une perte de vie à St-Sébastien



Un tragique accident de la route, survenu à l'entrée de St-Samuel Station, le 3 août dernier, a coûté la vie à Mario Bizier, 22 ans de St-Sébastien. Il était aux environs de 16 heures. La victime circulait seule dans son véhicule en direction de St-Samuel Station lorsque au sortir d'une courbe à 90 degrés l'obstacle s'est présenté. Juste devant lui, une automobile manoeuvrait pour entrer à droite dans une cour privée au moment même où arrivait, juste en face, une bétonnière. Le véhicule de la victime s'est écrasé sur le côté de la bétonnière, tout en heurtant l'autre automobile presque immobilisée. Le décès du conducteur a été instantané.

AGENDA communautaire

Lac-Mégantic

Un cours en technique de garde sera dispensé en septembre à Lac-Mégantic. Intitulé "La stimulation du langage en milieu de garde", ce cours de 45 heures s'adresse à toute personne qui se sont concernée par le développement du langage chez l'enfant d'âge préscolaire. L'inscription se fait à partir de maintenant et la date limite sera le 31 août. On s'inscrit à la garderie Cocco-Soleil de Lac-Mégantic, au 583-3000. Il suffit de composer ce numéro pour obtenir plus de renseignements.

Nantes - Ste-Cécile

L'association de chasse et pêche de Nantes et Ste-Cécile tiendra une compétition de tir sur la terre de M. Rosaire Therrien, le samedi 18 août prochain. En cas de pluie, la compétition sera tenue le lendemain.

Subvention du M.E.Q. à des organismes du comté

La députée de Mégantic-Compton, Madeleine Bélanger, annonce l'octroi d'une aide financière à plusieurs organismes du comté, dans le cadre des

Programmes de soutien à l'éducation et à l'alphabétisation populaire autonome.

Il s'agit des organismes suivants:

Un super grand coeur, ça se montre.

Souvenez-vous des dons en espèces et en nature que vous avez offerts à nos organismes de bienfaisance. Ils ont permis de soutenir de nombreux projets sociaux et éducatifs. C'est grâce à eux que nous pouvons offrir des services de qualité à notre communauté.

La générosité réinventée

Club Les Soupapes de la Bonne Humeur inc. de Mégantic (2 611\$), Le Centre de Services éducatifs populaires du Haut-St-François (17 276\$), Le Cif de Lac-Mégantic (3 569\$), La Passerelle de Weedon (6 954\$) et l'Association l'Envol (6 333\$).

Par ces deux programmes, le ministère de l'Éducation soutient financièrement des organismes qui suscitent et animent par une pédagogie appropriée, l'implication de citoyens et de citoyennes dans une démarche de prise en charge des problèmes reliés à leur situation de vie.

SUPER RAIBAIS

JUSQU'À

80%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ EN MAGASIN

FIN DE SAISON

IL FAUT FAIRE PLACE À LA NOUVELLE MARCHANDISE D'AUTOMNE QUI ARRIVE



PERSONNALISEZ VOTRE IMAGE AVEC L'ÉQUIPE DU

SALON NOËL

Céline Richard, Céline Couture, Sonia Bisson
3486 MILLE LEE Prop. GALAXIE SALON DE BRONZAGE
583-1803

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté

5200 Frontenac Lac-Mégantic

583-2404



PLAN MISE DE CÔTÉ

Visite à la chapelle St-John

Le 19 juillet dernier, une délégation française de la ville de Dourdan venait visiter la chapelle anglicane St-John du 4e rang de Frontenac, laquelle figure parmi les plus vieilles bâtisses de la municipalité puisque érigée en 1889.

Ils ont tous été impressionnés par l'état de l'édifice, autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Ils ont eu droit à quelques notes d'orgues sous l'habileté de Elisabeth Veary.

Un léger goûter fut servi au groupe par M. et Mme Herceg et Mme Helene Veary, lequel fut très apprécié.

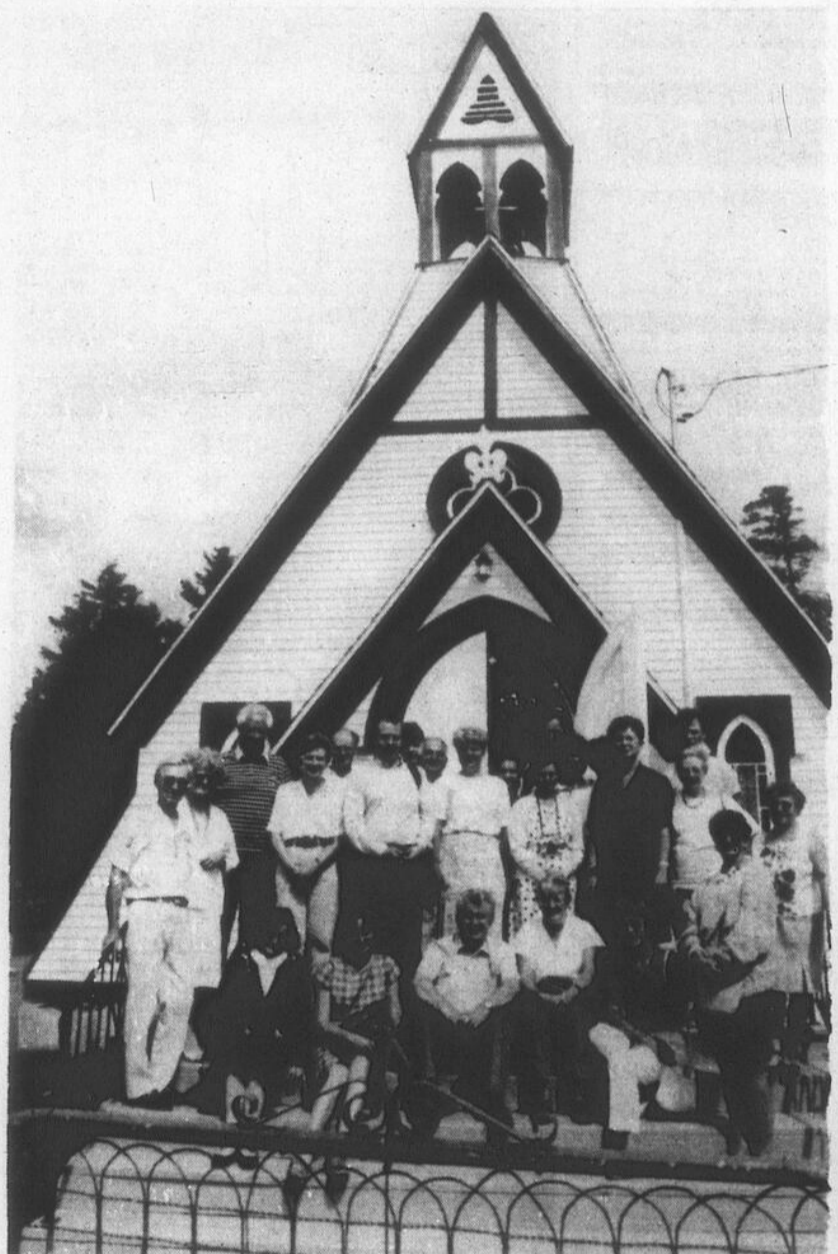
Après des photos du paysage le groupe s'est rendu au Lac-des-Araignées pour y constater que la plage, tel que décrite, était splendide et d'une qualité peu commune.

En tant que responsable de cette visite, je veux donc transmettre aux responsables du côté anglophone,

les remerciements les plus chaleureux de tout le groupe, tant québécois que français, pour l'hospitalité dont ils ont été l'objet.

Donc merci à tous, j'espère que nous aurons à nouveau l'opportunité de fraterniser et de soutenir chacun à notre manière les efforts faits par les gens du 4e rang pour conserver cette église qui j'espère, sera un jour classé monument historique.

Léon Ducharme



Les invités de Dourdan, France et leurs hôtes de Lac-Mégantic et région, devant la chapelle anglicane St-John, dans le 4e rang de Frontenac.

En juillet à Lac-Mégantic

40 permis émis pour une valeur de 209 000,00\$

La Ville de Lac-Mégantic, pour la période du 1er au 31 juillet 1990, a émis 40 permis de construc-

tions ou de rénovations pour une valeur de 209,567 \$.

Deux permis ont été émis pour nouvelles constructions, maison unifamiliale et maison mobile, un permis

de garage et six permis pour remises résidentielles.

La majorité des permis accordés pour rénovations concernaient les maisons unifamiliales. Seulement trois ont été émis pour édifices commerciaux dont deux à caractère institutionnel.

DANGER

BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, un mégot mal éteint peut couvrir longtemps. C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

R. PARE EXCAVATION INC.
à Lac-Mégantic

Transport de: GRAVIER CONCASSÉ 0-3/4", 0-2 1/2" SABLE-TERRE À PELOUSE-GRAVIER BRUTE

POUR SOUMISSIONS DE FOSSE À PURIN OCTROYÉES OU AUTRES TRAVAUX D'EXCAVATION, ET SOLAGES DE TOUS GENRES.

(Chemin boisé, travaux de remplissage, drainage forestier avec bucket spéciale en V)

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

R. PARE EXCAVATION INC.
ST-LUDGER Bureau: 819 548-5274
frais d'appels acceptés

L'AVANTAGE CHRYSLER

LE GRAND BALAYAGE "DES CONCESSIONNAIRES" CHRYSLER SUR MODÈLES 1990

	TAUX DE FINANCEMENT	RABAIS
COLT 100 1990 COLT 200 1990 SHADOW SUNDANCE 89-90	9,9% ou 12 À 48 mois	750\$
ACCLAIM + SPIRIT 89-90 LE BARON COUPÉ 89-90 DYNASTIE 89-90 DAKOTA 89-90 GROS PICK UP LÉGER "RAM" 89-90	10,9% ou 12 À 48 MOIS	1000\$
VOYAGEUR "CARAVAN" 89-90		1000\$

DEMONSTRATEURS A LIQUIDER

DODGE COLT 100 TURBO 1989	PLYMOUTH SUNDANCE RS-1989	CHRYSLER DYNASTIE 1990	CHRYSLER DAYTONA 1990	PLYMOUTH LASER RS TURBO TOUT EQUIPE 1990
---------------------------	---------------------------	------------------------	-----------------------	--

Amical AUTOMOBILES INC.

6435, Salaberry Lac-Mégantic 583-4545

SYLVAIN GREGOIRE conseiller vendeur
GILBERT LAMBERT conseiller vendeur

YVON ROSA Président

LUMINAIRES 204 ENR
433, RTE 204 ST-LUDGER

STORES
- HORIZONTAL ET VERTICAL
- SALLE DE MONTRE EN MAGASIN
- SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

SUPER VENTE de JUILLET
15% sur tous les VENTILATEURS EN MAGASIN
20% SUR POTEAUX ET LUMINAIRES EXTÉRIEURS

GRAND CHOIX DE:
- LUMINAIRE - VENTILATEURS - FLEURS DÉCORATIVES
- CADRES - LAMPES - LUMINAIRES
- HORLOGES - HALLOGÈNES - SUR RAIL

LUMINAIRES-STORES (819) 548-5456

Cartes professionnelles

AVOCATS

Pierre G. PICARD
Martine BEAUCAGE
AVOCATS et PROCUREURS



Bureau d'Aide Juridique
5139 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic - G6B 1H2

Claude PARADIS
Robert GIGUÈRE

Monty, Coulombe
AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009 Boul. des Vétérans Lac-Mégantic
583-1143 du lundi au vendredi de 9h. à 5h.
soir et fins de semaine sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.
Guy Perreault, d.d.
Denturologiste

du lundi au vendredi de 9h à 17h
soir sur rendez-vous
Fabrication • réparation de prothèse dentaire
4639 Laval
Lac-Mégantic 583-0669

JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.
DENTUROLOGISTE

135 35, 10e ave St Georges Est. Bce (418) 228-7341
506, 14e ave La Guadeloupe (418) 459-6224
159, 7e Rue - C.L.S.C. St-Gédéon (418) 582-6374

MEDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr M-Nicole Destin, m.d. L.M.C.C. 583-3345
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. L.M.C.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

3904 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 1A4
Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C.

RAYMOND HOULE, m.d.

DR JEAN F. CÔTÉ, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE

695 rue Poulin Tél. 549-2323 - bur.
Lac-Drolet

Dr JACK MACHIN, m.d. L.M.C.C.
MÉDECINE FAMILIALE

3562 Agnès
LAC-MÉGANTIC 583-1922

Dr SYLVIE BEAUDOIN, mdlmcc

médecine générale
3545, rue Claudel
Lac-Mégantic
583-5855

CLINIQUE FAMILIALE
LAMBTON

Dr Paule Leflamme
Dr Christian Mercier
Médecine générale

SUR RENDEZ-VOUS 203 Principale 2e étage
URGENCE (418) 486-7408
VISITE À DOMICILE

CLINIQUE MÉDICALE

LAC-DROLET
LISE GROUSLOUIS, M.D.

696 Principale - LAC-DROLET 549-2776

AVOCATS

PIERRE GREFFARD
AVOCAT

DR OIT CIVIL
DR OIT DE LA FAMILLE
DR OIT DES AFFAIRES
5284 rue Frontenac (819) 583-2776
Lac-Mégantic, G6B 1H3

ARPEUTEUR-GEOMETRE



ROBERT BINET
ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

6254, SALABERRY
LAC-MÉGANTIC, P.Q.
G6B 1H8 (819) 583-3936

CHIROPATICIENS

YVAN PLAMONDON, d.c.

docteur en chiropratique
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

COMPTABLES

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Claude D. Lecomte c.a.
Emmanuel Aubut

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY

SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI
Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

Dr BRUNO BÉDARD

CHIRURGIEN-DENTISTE
741, 14e Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h00 à midi
Mercredi et samedi exceptés: 2h à 5h et 7h à 9h
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

NOTAIRES

Me CLAIRE BOUFFARD
notaire

La Patrie: C.L.S.C.
jeudi p.m. 40 rue du moulin
888-2811
Scotstown: 41 ouest, rue Victoria
657-4417

Suzanne BOULANGER
NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes
J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi 888-2433
NOTRE-DAME DES BOIS 583-2262
5335, Frontenac
LAC-MÉGANTIC

Daniel DROUIN - Alain TALBOT

notaires
Me Drouin est cessionnaire des greffes des
notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 1h30 à 4h30 p.m.
au 528, Principale 652-2727
4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
[édifice Ph. C. Charron] LAC-MÉGANTIC

VEILLEUX & BEAUDOIN

André VEILLEUX, Martine BEAUDOIN, notaires
5175 FRONTENAC LAC-MÉGANTIC
583-3141
731 Principale 25 Principale
Lac. Drolet 549-2922 N.D.Bois 888-2433
121 rue Dallaire 475 St-Augustin
St-Ludger 548-5438 WoBurn 544-2131

OPTOMÉTRISTES

J.-P. PARADIS, d.e.c.. l.s.c.o.

OPTOMETRISTE
Examen de la vue - Verres de contact
Entraînement visuel
583-4700 5031, boul. des Vétérans
LAC-MÉGANTIC

MARC FORTIER, o.d.

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE - VERRES DE CONTACT
583-4700 5031 Boul. des VÉTÉRANS
OPTOMETRISTE LAC-MÉGANTIC

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

OPTOMETRISTE
Examen de la vue - Verres de contact
Lunetterie 583-0404 5050 Frontenac
LAC-MÉGANTIC

DEPUTE

FRANÇOIS GÉRIN, député

MÉGANTIC-COMPTON-STANSTEAD
BUREAU COMTÉ BUREAU D'OTTAWA
38, rue Child, # 160 Pièce 551
Coaticook, Québec. Ed. Confédération
G1A 2B1 Chambre des Communes
Bureau: (819) 849-7007 Ottawa, Ontario, K1A 0A6
Auto: (819) 821-0416 Bureau: (613) 995-0231
Fax: (819) 849-7955 Auto: (819) 821-0416
Sans frais: 1-800-567-6086 Fax: (613) 992-2953

VETERINAIRE



Clinique vétérinaire
La Guadeloupe

DR. MARIE-CLAUDE GAGNÉ, M.V.
DR. JOSÉ DIONNE, M.V.

URGENCE 24 HEURES POUR TOUTES LES ESPÈCES
Tél.: 418-228-3781

361, 9e Rue Ouest
La Guadeloupe, QC, G0M 1G0 Tél.: 458-3218

RÉSULTATS

Tirage du samedi 90-08-11		GAGNANTS		LOTS	
6/6	1	4 146	158,10 \$	5/6+	11
5/6	11	84	358,40 \$	5/6	257
4/6	16 947	80,50 \$		4/6	310 185
3/6	310 185	10,00 \$			
1 6 21 27 43 49		Ventes totales: 19 022 968,00 \$		Prochain gros lot (approximatif): 1 700 000,00 \$	
Nombre complémentaire: 46		Prochain tirage: mercredi 90-08-15			

Tirage du samedi 90-08-11		NUMÉROS		LOTS	
387383	100 000,00 \$	7383	1 000,00 \$	7383	250,00 \$
7383	250,00 \$	383	50,00 \$	93	10,00 \$
383	50,00 \$	93	10,00 \$	3	2,00 \$

Tirage du samedi 90-08-11		GAGNANTS		LOTS	
6/6	0	500 000,00 \$		5/6+	2
5/6	2	16 652,00 \$		5/6	62
4/6	2 534	28,40 \$		4/6	34 908
3/6	34 908	5,00 \$			
6 9 15 22 35 41		MISE-TOT 1 5 26 32		GAGNANTS 122 LOTS 489,80 \$	
Nombre complémentaire: 23		Ventes totales: 1 238 687,00 \$			
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000,00 \$					

T.V.A. le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billes gagnantes paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

lotto-quebec

Provincial Tirage du 90-08-10		Mino Tirage du 90-08-10		Globe Tirage du 90-08-06	
NUMEROS	LOTS	NUMEROS	LOTS	NUMEROS	LOTS
418864	1 000 000 \$	7 3 9 5 8 4	50 000 \$	3	4
188864	10 000 \$	3 9 5 8 4	5 000 \$	989	9892
88864	1 000 \$	9 5 8 4	250 \$	863	7852
8864	100 \$	5 8 4	25 \$	978	0647
884	25 \$	8 4	5 \$	205	8846
84	10 \$	7 3 9 5 8 4	1 000 \$	682	1821
		7 3 9 5	100 \$	355	0809
		7 3 9	10 \$		



Tirage du 90-08-10	
NUMEROS	LOTS
91771	250 000 \$
91771	2 500 \$ NOS MOBILES
1771	250 \$
771	25 \$
71	10 \$



Tirage du 90-08-10		Prochain tirage: 90-08-13	
NUMEROS	LOTS	NUMEROS	LOTS
1	5	7	8
22	25	26	27
40	44	48	52
57	62	63	66
		70	

le réseau des tirages de Loto-Québec

CLSC Informations

Clinique de Puériculture

Municipalites	Date et Heure	Endroit
Audet	14 août 90 13h15 à 15h30	Salle Municipale Audet
N.D. des Bois	14 août 90 13h30 à 15h30	Salle du Conseil N.D. des Bois
St-Ludger	15 août 90 13h00 à 15h30	Salle du Collège 212, rue Lasalle St-Ludger
Marbano	16 août 90	CLSC Maria-Thibault
Piquelis	9h15 à 11h30	3700 rue Laval
St-Cécile	13h15 à 15h30	Lac Mégantic
Lac-Drolet	22 août 1990 13h00 à 15h30	Point de Chute 698 rue Principale Lac-Drolet

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin SABIN (gouttes pour la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour rendez vous, CLSC Maria-Thibault
Siège social 3700, rue Laval
Lac-Mégantic (Québec) C.P. 87
ou Lambton
Tél.: (819) 583-2572 (CLSC) Tél.: (418) 486-7441

RENCONTRES PRÉNATALES

Une série de quatre (4) rencontres est offerte aux parents dans l'attente d'un deuxième ou troisième enfant. Ces cours débuteront au cours du mois de septembre 1990.

Une série de huit (8) rencontres est offerte aux parents dans l'attente d'un premier enfant. Ces cours débuteront le 22 août 1990.

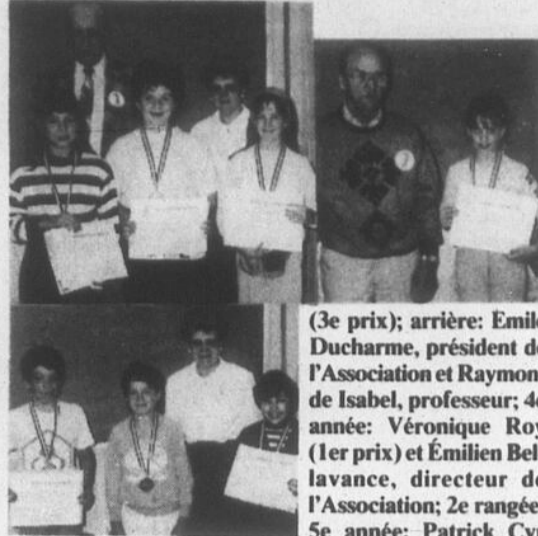
Si vous êtes intéressés à vous inscrire, veuillez contacter le CLSC Maria-Thibault au numéro de téléphone 819-583-2572.

Prix d'excellence académique des comptables agréés



Le Comité des Comptables Agréés des Cantons de l'Est a procédé récemment à la remise de prix d'Excellence Académique à des finissants en comptabilité de la région de l'Estrie. Les quatre récipiendaires, à l'avant: Robert Létourneau, Suzie Lachance (fille de M. Mme Nicol Lachance de Audet), Valérie Langlois, ainsi que Éric Orichéfqui. À l'arrière-plan, Anne-Marie Robert, professeur à l'Université et Guy Fauteux, de Raymond, Chabot, Martin, Paré à Sherbrooke. Félicitations aux lauréats.

St-Romain Lambton



Photos 1ère rangée: 6e année: Roxanne Fillion (1er prix); Amélie Isabel (2e prix); Julie Jacques

(3e prix); arrière: Émile Ducharme, président de l'Association et Raymond de Isabel, professeur; 4e année: Véronique Roy (1er prix) et Émilien Bellavance, directeur de l'Association; 2e rangée: 5e année: Patrick Cyr (1er prix); Steve Breton (2e prix); Sonia Brault (3e prix); arrière: Raymond de Isabel, enseignant.



rangée: Sara-Eve Labrecque (3e prix) chez les élèves de 5e année, Vincent Badeau (2e prix); Véronique Mercier (1er prix); ils sont accompagnés de Émile Ducharme, président de l'Association et de Françoise Poulin, enseignante; 2e rangée: 3e année: Nathan Caldwell (3e prix); Christine Poulin (2e prix); Majorie Mercier-Hamel (1er prix); arrière: Émile Bellavance, directeur de l'Association et Marie-Hélène Bernier, enseignante; 3e rangée: 6e année: Lucie Bélanger (1er prix); Karine Lacroix (2e prix); Stéphane Morin (3e prix); arrière: Émile Ducharme et Sylvie Turgeon, enseignante.

Club de moto-tout-terrain La Chaudière

Grand pique-nique familial

Le Club de Moto tout-terrain La Chaudière organise un grand pique-nique familial pour les 25 et 26 août prochain, chez Jean-Denis Cloutier, route 204, à Frontenac.

Le programme des activités comprend une chasse au trésor, une randonnée en tout-terrain, des jeux divers, une disco le samedi après-midi et en soirée, ainsi que le dimanche toute la journée, une course à obstacles et une course d'accélération.

Samedi et dimanche, les participants s'en donneront à cœur joie au cours d'une grande épluchette de blé d'inde durant laquelle on organise un concours de mangeurs de blé d'inde pour ceux et celles qui ont l'estomac pour relever le défi.

Un événement qui ne manquera pas d'action, on vous le promet! Pour de plus amples informations sur ce rassemblement familial, on compose le 583-0639 ou le 583-3059.

L'Association des Riveains du grand lac St-François organisait, dans le cadre de la Semaine canadienne de l'environnement, un concours de dessins aux écoles de Lambton et de St-Romain. Voici les heureux gagnants: photos 1ère



Les Isolations Grenier inc.

106, rue Colette, ST-LUDGER

Polyuréthane
Laine minérale soufflée
Recommandons les produits "RED TOP" ESTIMATION GRATUITE

Frais virés acceptés
(819) 548-5397



3680 St-Alphonse
Lac-Mégantic
G6B 1M9

Francine Maranda Comtois
(819) 583-4403

HABITATION
HABILITATION

Décoration

DES PAGES D'IDÉES

tout, de la cave au grenier

- matériaux
- meubles
- accessoires



CAHIER THÉMATIQUE

DÉBUT SEPTEMBRE

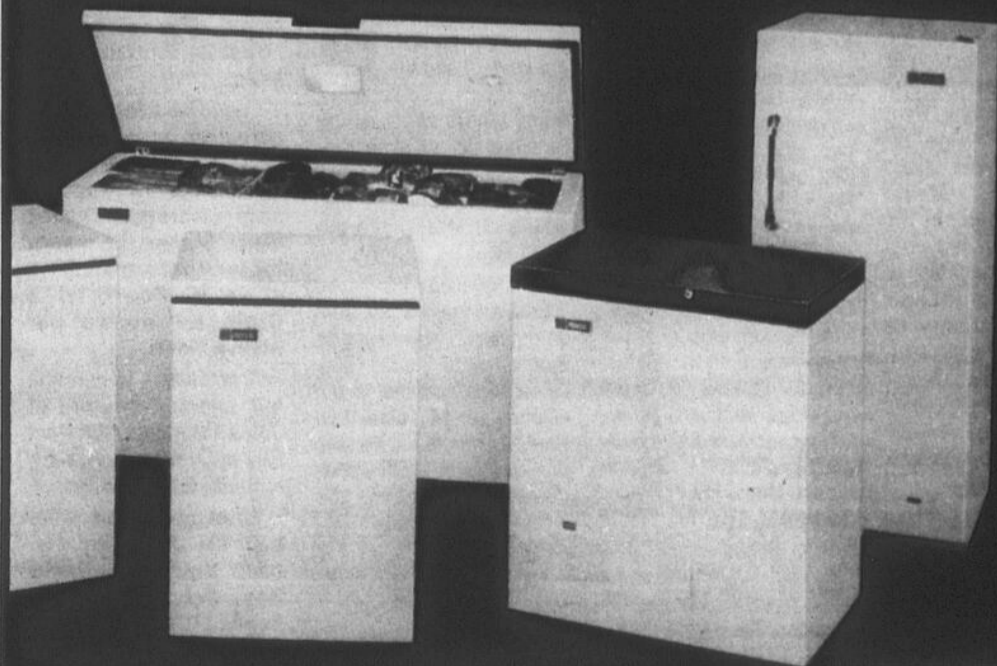
Commerçants, entrepreneurs...

Réservez votre espace (819) 583-1630

General Freezer

LES SPÉCIALISTES DE LA CONGÉLATION

Vous présente "les économiseurs d'énergie", une gamme complète de congélateurs conçus pour votre convenance avec une économie d'énergie maximale, de la cuisine au sous-sol. Onze différentes dimensions conçues pour satisfaire à vos besoins. Pour garder vos meilleurs aliments congelés en sûreté pendant des mois.



Meubles

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200, Frontenac

Lac-Mégantic

583-2404

Décès et remerciements

St-Romain BERNIER- HALLÉE (Mme Renée-Paule)



Le 14 juillet 1990, Mme Renée Paule Bernier Hallée est décédée à son domicile de St-Romain; elle était âgée de 62 ans.

Elle laisse dans le deuil, son époux M. Fernand Hallée, ses enfants: Johanne, Sherbrooke; Sylvie (Richard Isabel), Frontenac; Daniel (Lucie Pinard), St-Romain; Cédéric, St-Romain; ses frères, soeurs: Raymond (Suzanne Raymond), Montréal; Marie-Louis (Denise Gendron), Montréal; Jeannot (Cécile Plante), Laval; Roger, Montréal; Jules (Louise), St-Jérôme; Francine (André Giguère), Magog; ses beaux-frères, belles-soeurs Edgar Hallée (Laurette Laverdière), Sherbrooke; Antoinette Hallée Bédanger, St-Romain; Bertha Hallée (Paul-Émile Dostie), Lambton; Lucienne Hallée (Gérard Bouffard), Sherbrooke; Celia Gagné, East Angus; Thérèse Hallée (Léandre Boulanger), Stratford; Simonne Hallée, Val David; Clémence Hallée, St-Romain; Fernande Hallée (Aimé Morin), Stornoway; Jean-Paul Hallée (Lisette Bédanger), Sherbrooke; Ronaldo Hallée (Suzette Bellavance), Granby; Père Georges-Henri Hallée, St-Romain; ses oncles et ses tantes; M. Mme Gérard Blouin de St-Jérôme; M. Sébastien Blouin de Notre-Dame des Laurentides; M. Mme Louis Blouin de Laval; M. Mme Paul Rodrigue de St-Sébastien; ses 2 petits-enfants; Xavier et Catherine. Ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Romain, le 17 juillet 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Ernest Genois, assisté de MM. les abbés Georges-Henri Hallée et Yvan Beau-doin.

Précédaient le cercueil: Mmes Germaine Morin, Anita Arguin, Marguerite Pelchat et Françoise Bureau.

Le cercueil était porté

par: Raymond Dostie, Renaud Hallée, Éric Giguère, Gilles Hallé, Luc Bernier et Gaétan Boulanger.

La regrettée disparue faisait partie de l'Âge d'Or, elle a enseigné plusieurs années à la Polyvalente de Lac-Mégantic. Et plus récemment, elle a agi comme coordonnatrice de l'album souvenirs des fêtes du 125e anniversaire de St-Romain.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Lambton POULIN (Abbé Laurent)



Le clergé de Québec vient de perdre un autre de ses membres, en la personne de l'abbé Laurent Poulin, décédé subitement à Lambton, le 3 juillet 1990, à l'âge de 66 ans et 6 mois.

L'abbé Poulin était le fils de feu J. Odilon Poulin et de feu dame Adèle Pépin, autrefois de St-Martin.

Il laisse dans le deuil: ses frères: Henri-Louis et Germain de Québec. Ses soeurs: Mmes Ernest Fortin (Marguerite) de St-Martin, Alphonse Duclos (Juliette) de Breakeyville, Joseph Garneau (Simonne) Ayers-Cliff, Émile Cantin (Isabelle) Rivière du Loup, Adrien Blais (Thérèse) St-Ludger, Jean-Paul Turgeon (Carmelle) Québec, Raymond Lévesque (Jeanne) Québec, Huguette de Québec. Ses belles-soeurs: Mmes: Henri-Louis Poulin (Bibiane Pépin), Germain Poulin (Micheline Ross), Wilbrod Poulin (Gertrude Bédard) Georges Beaumont (Eveline Renaud) ainsi que son demi-frère Émilien Bolduc, tous de Québec. Il laisse aussi les membres de sa famille adoptive: M. Gonzague Poulin, Mlle Jeanne Poulin, Mmes Henri Poirier (Hélène), Hervé Dutil (Odile), tous de St-Georges.

Le service funèbre fut célébré en l'Église de St-Georges Ouest le samedi 7 juillet 1990. Présidé par Mgr. Marc Leclerc assisté de l'abbé Gilles Poulin, neveu du défunt et de Adrien Blais (Diacre) beau-frère du défunt.

Un grand nombre de prêtres étaient présents, ainsi que quelques Diacres. Une foule nombreuse de pa-

rents et amis assistait aux funérailles. L'abbé Poulin a été inhumé dans le cimetière Notre-Dame des Pins.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Stornoway BEAUCHESNE (Mme Zélia)



Le 31 juillet 1990 Mme Zélia Beauchesne est décédée à l'Hôpital Frère André de Lac-Mégantic, à l'âge de 87 ans et 10 mois. Elle était domiciliée à Stornoway. Son époux l'a précédé de 3 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Réal (Hélène) de Lac-Mégantic, Yvette (Valère Patry) de Stornoway, Sr Marie-Paule de Montréal, Émilien (Lucille) de Montréal, Conrad des Laurentides, Marcel (Nicole) de Montréal, Léonard (Claire) de Montréal; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Josephat Richard (Éva) de Lambton, Mme Alfreda Richard-Roy de Lambton, Clément Caouette (Lucienne Richard) de Asbestos, Armand Richard (Bernadette) de Lambton, Antonia Richard de Lambton, Rose-Alma Richard de Lambton, Mme Aline Richard de Stratford, M. et Mme Clément Richard de Mirabel; 20 petits-enfants et plusieurs arrière petits-enfants, autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Stornoway, le 2 août 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Léo Parent. La quête a été faite par ses petites-filles Paquerette et Catherine. La lecture a été faite par Danielle Beauchesne.

Le cercueil était porté par MM: Raymond Bouffard, Viateur Patry, Richard Cameron, Alain Patry, Roger Beauchesne et Sylvain Beauchesne.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Courcelles DEBLOIS (M. Lucien)



Le 9 mai 1990, M. Lucien Deblois décédait à l'hôpital CHR de St-Georges; il était domicilié à Courcelles; il était âgé de 74 ans.

Il laisse dans le deuil, son épouse dame Fernande Bizier; ses enfants, gendres et belles-filles: Laval (Jeanne-D'Arc Coulombe) de Farnham, Normande (Michel Morin) de Courcelles, Odette (Camil Alen) de St-Georges, Bruno (Sylvie Lachance) de L'Ange-Gardien, Ginette (Gérald Bernier) de Thetford Mines, Carmelle (Alain Charron) de Cowansville; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Sr Marie Blanche Bizier de la Congrégation des Soeurs de la Charité du Sacré-Coeur, Mme Bibianne Lapiere de St-Ludger, Mme Marie-Claire Bizier de St-Romuald et son beau-frère M. Philippe Roy de St-Romain; sa tante Mme Ferdinand Bizier de Thetford Mines; ses petits-enfants: Patrick, Mireille, Tommy et Francis Deblois, Steeve et Nancy Morin, Annick et Patrick Allen, Pascal, Dominique et Keven Deblois, Cindy et Jimmy Bernier. Ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Courcelles le 12 mai 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Moïse Bernier. La messe fut servie par Annick Allen et Patrick Deblois et la Croix fut portée par Steeve Morin.

Précédaient le cercueil MM Léonide Couture et Jules Bilodeau. MM Paul Roy et Évariste Jobin ont recueilli les offrandes.

Le cercueil était porté par: MM Doris Roy, Renaud Boulanger, Daniel Roy, Grégoire Arguin, Léonce Deblois, Jean-Noël Deblois.

Le regretté disparu faisait parti de la ligue du Sacré Coeur, du Tiers Ordre, de la Rencontre et du Club de l'Âge d'Or.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Black-Lake RODRIGUE (M. Odilon)



Le 10 juin 1990, décédait subitement M. Odilon Rodrigue de St-Georges, époux de feu Madeleine Bolduc. Il était âgé de 76 ans et 2 mois.

Il laisse dans le deuil, ses filles et gendres: Pauline (Jean-Guy Isabel) de St-Georges, Claire (Robert Bourque) de St-Georges, ses petits-enfants: Francis, Dominique, Caroline et Frédéric Isabel; Christine et Hélène Bourque. Son frère Paul Rodrigue (Claire Blouin) St-Sébastien. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Sr Bibiane Bolduc S.M.I.C. (Pont Viau), Sr Marie Bolduc S.C.S.L. (BlackLake), M. Fortunat Blais (Bernadette Bolduc) St-Georges. M. Lucien Bolduc (Thérèse St-Pierre) Ste-Foy, Mme Laura Rodrigue de Audet, Mme Cécile Rodrigue Sherbrooke, M. Apollinaire Jacques de Lac-Drolet, Mme Rose-Aimée Lessard de Sher-

brooke. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles eurent lieu le 13 juin 1990 en l'Église l'Assomption, sous la direction de la Maison Roy et Giguère.

Le service funèbre a été célébré par l'abbé Renaud Giroux assisté par son neveu l'abbé Marcel Jacques.

Le cercueil était porté par messieurs Rosaire Rodrigue, Ludger Bouchard, Jean Boulanger, Jean-Marc Lacroix, Honoré Foley, Henri Jacques neveu du défunt.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par ce deuil.

ERRATA

Dans l'avis de décès de MME ÉMILIE HAL-LÉE-ISABEL, décédée le 26 juin 1990, certains de ses beaux-frères et belles-soeurs ont été omis. Il s'agit de: M. et Mme Ernest Isabel de St-Romain, M. et Mme Arthur Rondeau (Béatrice Isabel) de Magog, M. et Mme Lucien Leblanc (Hélène Isabel) de Robertsville, M. Henri Isabel de Magog, Mme Jeanne Isabel de Lac-Mégantic et Mme Alice Isabel de St-Romain.

MONUMENTS FUNERAIRES



Rabais de 15% à 30% sur notre inventaire

- Couleurs exclusives
 - Pierres d'origine régionale à meilleur coût
 - Granit de 1ère qualité - garanti à vie
 - Service de lettrage au cimetière
 - Service professionnel et courtios
- Richard Michaud Au service de la région depuis 34 ans
Représentant SANS FRAIS: 1800-567-6195
(819) 549-2002 Lac Drolet, Québec, J0Y 1C0
(819) 583-1080

Remerciements



Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui nous ont témoigné leurs sympathies, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, dons pour les maladies du coeur, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelques manières que ce soit lors du décès de:

M. ODILON RODRIGUE
décédé le 10 juin 1990
à l'âge de 76 ans et 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants: Pauline (Jean-Guy Isabel)
Claire (Robert Bourque)

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres.

À L'OCCASION DU DÉCÈS DE
M. GEORGES GAGNON
SURVENU LE 28 MAI 1990
À L'ÂGE DE 90 ANS

Sa famille désire exprimer ses plus sincères remerciements aux parents et amis qui ont partagé leur chagrin, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visite au salon, assistance aux funérailles etc...

Tous, soyez assurés de notre gratitude et notre reconnaissance.

**Lac-Mégantic
FORTIN
(M. Lauréat)**



Le 6 juillet 1990, M. Lauréat Fortin est décédé au centre hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 69 ans et 7 mois. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil son épouse née dame Simone Laroche et ses 10 enfants: Fernande Fortin (Gilles Roy) Lac-Mégantic; Fernand Fortin décédé (Lise Poirier) Lac-Mégantic; Francine Fortin de Audet, Roland Fortin (Denise Pépin) Lac-Mégantic, Yolande Fortin (Jean-Denis Blais) Lac-Mégantic, Hélène Fortin (Denis Grenier) St-Côme, Henri Fortin (Gisèle Pépin) Lac-Mégantic, Monique Fortin (Jacques Couture) Ste-Cécile, Brigitte Fortin (Dany Bolduc) rang 10 Lac-Mégantic, Marielle Fortin (Guy Blais) Lac-Mégantic. Ses frères et ses

soeurs: M. Mme Camil Fortin de St-Martin, Armande Fortin de St-Martin, Laurette Fortin de East Angus, Thérèse Fortin (Clément Champagne) de East Angus, Gaétane Fortin (Jean-Louis Morrisset) de Shenley. Ses belles-soeurs: Mme Paul Fortin de St-Martin, Mme Laurier Fortin de St-Martin, Mme Alcide Fortin de Lac-Mégantic, Mme Louida Fortin de Lac-Mégantic, Mme Blaize Fortin de St-Martin, M. Mme Léo Gilbert de St-Gédéon, Mme Yvonne Laroche de St-Martin, Mme Maurice Laroche de St-Martin, M. Georges Laroche de Lac-Mégantic, Mme Jean Laroche de Lac-Mégantic, M. Alfred Labbé de St-Jean de la Lande, M. Mme Fernand Jacques de Lac-Mégantic. Ses petits et arrières petits enfants: Margot, France, Daniel Roy, Manon Demers, Denis Carrier, Pascal, Nancy, Steven Fortin, Éric, Annie Fortin, Anne-Marie, Étienne Doyon, Véronique, Vicky Bolduc, Jimmy, Marie-Claude Couture, Miguel Fortin et Marc-Antoine Blais. Arrières-petits-enfants: Sébastien, Laureanne Grégoire, Marie-Pierre Blais, Johannie Drouin.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Notre-Dame de Fatima, le 9 juillet 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Cauchon. Les

lectures ont été dites par Margot Roy et France Blais.

Miguel Fortin portait la croix. Les servants étaient: Nancy Fortin, Denis Carrier, Pierrette Fortin, René Fortin.

Le cercueil était porté par Pascal Fortin, Daniel Roy, Stéphane Blais, Gilles Grégoire, Clément Savoie, Jean-Marc Fortin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Lac-Mégantic
BARON
(M. Joseph)**



Le 21 juillet M. Joseph Baron est décédé au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 71 ans. Il était domicilié à Lambton.

Il laisse dans le deuil, son fils Marcel et sa petite fille Denise Poulin; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie Baron, Antoinette Baron et Paul Poirier, Marie-Blanche Baron, Thérèse Baron, Rita Baron et Gérard Rouillard, Pierrette Baron et Georges Coleman, Gabriel Lafontaine et Denis Baron. Ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Notre-Dame de Fatima, le 23 juillet 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Morin assisté de M. l'abbé Cauchon.

Le cercueil était porté par des membres de la Légion Canadienne.

Le regretté disparu faisait partie de la Légion Cana-

dienne, des Chevaliers de Colomb, de l'Âge d'Or, Les Vétérans Armée.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Sherbrooke
GUILLEMETTE
(M. Alfred)**



Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 13 juillet 1990 est décédé M. Alfred Guillemette, à l'âge de 75 ans et 11 mois. Il était domicilié à Sherbrooke.

Il laisse dans le deuil, son épouse née dame Aldina Couture; ses enfants: Clermond, André (Madeleine) de Sherbrooke, Louis (Fernande) de Sherbrooke, Raymond (Marie-Claire) de Sherbrooke, Jeannine (Réal) de Lac-Mégantic, Paul (Claudette) de Lac-Mégantic, Michel (Solange) de Sherbrooke, Daniel (Danielle) de Sherbrooke, Jean-Luc (Marianne) de Lac-Mégantic, ainsi que ses frères et soeurs: Gérard, Alphonse, Jeanne, Thérèse, Léopold et Julien; ses beaux-frères et belles-soeurs: Emmanuel Turcotte (Laurette) de Lambton, Jeanne Couture de Lambton, Dora Fortier de Courcelles, Ovila Couture de Montréal, Carmen Guillemette de Drummondville, Adrienne Guillemette de Lingwick ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, cousins, cousines, neveux, nièces et plusieurs amis.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Lac-Mégantic
DUQUETTE
(M. Marc)**



Le 20 juillet 1990, Marc Duquette est décédé accidentellement à Lac-Mégantic. Il était le fils de Liette L. Duquette et de feu Joachim Duquette de Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil sa mère, Mme Liette L. Duquette, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Sylvio de Longueuil et son amie Johanne Orichesky de Lac-Mégantic, Héléne et son époux Fabien Lambert de Longueuil, Daniel et son épouse Kathy de Otterburn Park, Yves et son amie Monia Morin de Lac-Mégantic, Marie-Josée et son ami Alexandre Richard de Lac-Mégantic.

Ses neveux et nièces, Guillaume, Maxime et Mathieu Lambert, Jeffrey et Josée Duquette.

Ses oncles et ses tantes: Jeannine Lachance (Lac Bleu), Louise et Eugène Duquette (Lac-Mégantic), Liliane Duquette, Anne-Marie Duquette et son époux Gaby Rouleau, Bernadette Duquette, Fernande Duquette, Jean-Luc Duquette, tous de Lac-Mégantic, ainsi que André Rusnak de Montréal et Margot Boulé de Lac-Mégantic.

Ainsi que plusieurs autres cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic le 23 juillet 1990. Le service funèbre a été célébré par M. le curé Jean-Claude Roy, assisté de M. l'abbé Laurent Paré.

La croix était portée par son cousin Mickael Rusnak; les servants de messe étaient: son cousin Renaud Duquette et son épouse Carole Boulanger. La lecture a été faite par son beau-frère Fabien Lambert.

Le cercueil était porté par ses amis Steve Giroux, Luc Bédard, Stéphane Bernier, Dany Royer, Ghislain Roy et Karl Deschênes.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**REMERCIEMENTS
AU SACRÉCOEUR
DE JÉSUS
pour faveur
obtenue**

(P) L.P.

Sincères Remerciements

Mme Liette L. Duquette et les membres de sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, visite au salon, assistance aux funérailles, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MARC DUQUETTE
décédé le 20 juillet 1990
à l'âge de 20 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROCHE
Ltée Groupe-conseil

MAINTENANT À LAC-MÉGANTIC

- GÉNIE CIVIL
- TRANSPORT
- STRUCTURES
- VENTILATION
- ÉLECTRICITÉ
- CHAUFFAGE

Depuis 20 ans, un des chefs de file du génie-conseil au Québec

Denis Laflamme, ing.
Directeur-régional
4675, rue Roberge
Parc Industriel
Lac-Mégantic, (Qué.)
G6B 2Z5
Tél.: (819) 583-1170
Fax: (819) 583-2833



**À LA MÉMOIRE DE
MME GILBERTE MORIN LAPOINTE**

Par un dimanche de mai
Le Seigneur est venu visiter
Discrètement notre paroisse
En venant cueillir un fruit mûr.
Gilberte, femme de foi,
Débordante d'humour et de paix,
Est partie silencieusement vers son Dieu
Qu'elle a tant aimé et prié.
Gilberte était très heureuse de vivre
Chaque matin elle remerciait le bon Dieu
De lui accorder une nouvelle journée
Pour travailler et servir les siens
Son départ fut pour chacune et chacun de nous
Un grand vide autour de nous et en nous
Une seule pensée peut traduire nos sentiments
"Nous avons perdu notre rayon de soleil."
Sr Lucille Bellavance

Sincères Remerciements

Les membres de la famille Fortin remercient sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathies, visite au salon, assistance aux funérailles ou par quelques manières que ce soit leur ont apporté courage et réconfort, lors du décès de

M. LAURÉAT FORTIN
survenu le 6 juillet 1990
à l'âge de 69 ans et 7 mois
Nous vous en sommes très reconnaissants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Sincères Remerciements

Son caractère droit, la bonté de son coeur et son sourire lui gagnaient l'affection de tous ceux qui l'entouraient. Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie, soit par votre présence, fleurs, offrandes de messes, ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral nous ont été d'un grand réconfort, lors du décès de

MME ZÉLIA RICHARD
survenu le 31 juillet 1990
à l'âge de 88 ans
(épouse de feu Donat Beauchesne)

Merci également au personnel du Frère André, pour les bons soins qu'ils lui ont prodigués.

M. Mme Réal Beauchesne

Sincères Remerciements

"Demain et toujours". Le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les coeurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé.

MME GILBERTE MORIN LAPOINTE
décédée le 6 mai 1990

Un merci à tous ceux et celles qui ont vécu cette séparation avec nous, soit par votre présence ou en pensée. Merci pour les dons, les messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Son époux Gérard, sa fille Lise, son petit-fils Daniel et les familles Morin et Lapointe.
Parents et amis veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Socio-culturel

À Baie des Sables

Concours "Mini-Stars" lipsing

Le Club Vacances Baie des Sables organise un concours Minis-Star "lipsing" pour les jeunes

garçons et filles de 5 à 10 ans, le dimanche 26 août, à 11h00 a.m.

Tous les jeunes sont invités à y participer. Pour plus de renseignements, on s'informe auprès de Lois à (819) 583-3965, le jour, ou 583-5836, le soir.

La Bibliothèque municipale délogée

Les administrateurs du comité de la bibliothèque municipale de Lac-Mégantic ont été invités à quitter leurs locaux du second étage de l'Hôpital Frère André, sur la rue Villeneuve, pour le 15 septembre prochain, en raison des besoins formulés par la direction du Centre Hospitalier Lac-Mégantic.

Les travaux d'agrandissement du centre hospitalier, qui débutent cette semaine, obligent les autorités hospitalières à s'assurer de la disponibilité de tous leurs locaux de la rue Villeneuve, pour le cas où les travaux nécessiteraient le déplacement temporaire vers le Frère André d'un nombre limité de bénéficiaires de soins prolongés.

La demande force le bibliothécaire Alain Gendron à relocaliser tout le matériel qui s'est accumulé dans les bureaux du Frère André depuis plus d'un an. Les autorités municipales font preuve d'une volonté politique encourageante dans notre dossier depuis le printemps dernier, ce qui est de bonne augure pour trouver de nouveaux locaux avant la mi-septembre.

Selon Alain Gendron, un meilleur esprit de travail règne entre les représentants de la Ville et les administrateurs bénévoles du Comité de la bibliothèque depuis que les parties ont mis cartes sur table.

Un super grand coeur, ça se montre.

Imaginez un monde où donner est un geste naturel, où l'on aide les autres, où l'on trouve moyen de consacrer temps et argent aux autres. On le voit, ça se montre. Imaginez la satisfaction de faire partie de ce monde. Un super grand coeur, ça se montre.



La générosité réinventée

SAMEDI, 18 AOÛT

ORCHESTRE "LES VARIÉTÉS"

DIMANCHE, 19 AOÛT

JOURNÉE DE L'ÂGE D'OR

"LES AS DU FOLKLORE"

SALLE "LA MARTINIQUE"

SAINT-SÉBASTIEN

GUY RICHARD, propriétaire

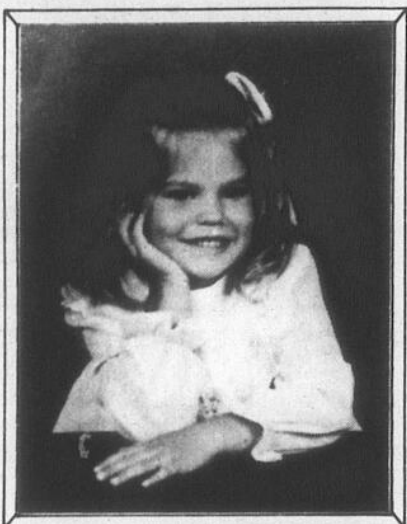
Salle de réception - Banquets

Noces - Bar - Salon

Composez: (819) 652-2033

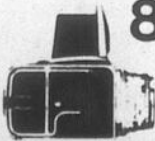
SOUVENIR INOUBLIABLE

POUR VOTRE FAMILLE



PORTRAIT COULEUR GRANDEUR

8" x 10"



.88¢

AUCUN FRAIS SUPPLEMENTAIRE POUR GROUPES
CHOIX D'ARRIÈRE PLAN DISPONIBLE
DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT
ÊTRE OBTENUS À UN PRIX TRÈS COMPÉTITIF
UNE OFFRE SPÉCIALE PAR FAMILLE
Toutes personnes mineures doivent
être accompagnées de leurs parents.

**AU MAGASIN PEOPLES
DE LAC-MÉGANTIC**

les 17, 18 août '90

**Vendredi: 10h. à 20h.
Samedi: 10h. à 17h.**

Le théâtre ...autrefois



Cette photographie fournie par M. Raymond Royer nous fait voir la distribution qui jouait la pièce "Le marquis de Kerhoz" en 1945. M. Royer (à l'extrême droite) effectuait alors la mise en scène avec le Frère Pierre-Émile, S.-C. On peut également reconnaître: (1ère rangée) André Samson, Gaétan Fortier, Gaston Gendron, Clément Martel, Raymond Lacroix et (2e rangée) Frère Pierre-Émile, Prosper Bouchard, Léo-Paul Compagnat, Gaétan Poulin, Robert Coulombe, Marcel Boulé, Raymond Vaillancourt et Raymond Royer.

PARTICIPEZ AU CONCOURS

Unitotal

300000\$

en prix

Du 9 au 25 août 1990

Courez la chance de gagner

une des 250 scies circulaires et un des 8 gros lots de **1000\$** en prix

SKIL